DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CEBUANO BASIC

Language Survival Guide
October 2006

1: Commands, Warnings & Instructions
2: Helpful Words, Phrases, & Questions
3: Greetings / Introductions
4: Interrogation
5: Numbers
6: Days of the Week / Time
7: Directions
8: Locations
9: Descriptions
10: Emergency Terms
11: Food & Sanitation
12: Fuel & Maintenance
13: Medical / General
14: Medical / Body Parts
15: Military Ranks
16: Lodging
17: Occupations
18: Customs (Port of Entry)
19: Relatives
20: Weather
21: General Military
22: Mine Warfare

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CEBUANO BASIC

Language Survival Guide
October 2006

1: Commands, Warnings & Instructions
2: Helpful Words, Phrases, & Questions
3: Greetings / Introductions
4: Interrogation
5: Numbers
6: Days of the Week / Time
7: Directions
8: Locations
9: Descriptions
10: Emergency Terms
11: Food & Sanitation
12: Fuel & Maintenance
13: Medical / General
14: Medical / Body Parts
15: Military Ranks
16: Lodging
17: Occupations
18: Customs (Port of Entry)
19: Relatives
20: Weather
21: General Military
22: Mine Warfare

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CEBUANO BASIC

Language Survival Guide
October 2006

1: Commands, Warnings & Instructions
2: Helpful Words, Phrases, & Questions
3: Greetings / Introductions
4: Interrogation
5: Numbers
6: Days of the Week / Time
7: Directions
8: Locations
9: Descriptions
10: Emergency Terms
11: Food & Sanitation
12: Fuel & Maintenance
13: Medical / General
14: Medical / Body Parts
15: Military Ranks
16: Lodging
17: Occupations
18: Customs (Port of Entry)
19: Relatives
20: Weather
21: General Military
22: Mine Warfare

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

CEBUANO BASIC

Language Survival Guide
October 2006

1: Commands, Warnings & Instructions
2: Helpful Words, Phrases, & Questions
3: Greetings / Introductions
4: Interrogation
5: Numbers
6: Days of the Week / Time
7: Directions
8: Locations
9: Descriptions
10: Emergency Terms
11: Food & Sanitation
12: Fuel & Maintenance
13: Medical / General
14: Medical / Body Parts
15: Military Ranks
16: Lodging
17: Occupations
18: Customs (Port of Entry)
19: Relatives
20: Weather
21: General Military
22: Mine Warfare

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
ng	as in	nga	or	laang
R	as in	gRaado	or	deeRee
-	as in	haa-in	or	dee-in

PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
ng	as in	nga	or	laang
R	as in	gRaado	or	deeRee
-	as in	haa-in	or	dee-in

PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
ng	as in	nga	or	laang
R	as in	gRaado	or	deeRee
-	as in	haa-in	or	dee-in

PRONUNCIATION GUIDE FOR CEBUANO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
ng	as in	nga	or	laang
R	as in	gRaado	or	deeRee
-	as in	haa-in	or	dee-in

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
1-1	Stop!	hoonong!	Hunong!
1-2	Stop or I will shoot.	hoonong kon deeli poosilun ko eekaw	Hunong kon dili pusilon ko ikaw
1-3	Follow our orders.	soonud saa aamong maando	Sunod sa among mando
1-4	Don't shoot!	aayaw paagpoosil!	Ayaw pagpusil!
1-5	Put your weapon down.	eebootang aang eemong heenaagibaan saa oobos	Ibutang ang imong hinagiban sa ubos
1-6	Move.	leehok	Lihok
1-7	Come here.	aaRee deeRee	Ari diri
1-8	Follow me.	soonud kanaako	Sunod kanako
1-9	Stay here.	aanhee kaa laang	Anhi ka lang
1-10	Wait here.	paag-hoolat deeRee	Paghulat diri

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
1-1	Stop!	hoonong!	Hunong!
1-2	Stop or I will shoot.	hoonong kon deeli poosilun ko eekaw	Hunong kon dili pusilon ko ikaw
1-3	Follow our orders.	soonud saa aamong maando	Sunod sa among mando
1-4	Don't shoot!	aayaw paagpoosil!	Ayaw pagpusil!
1-5	Put your weapon down.	eebootang aang eemong heenaagibaan saa oobos	Ibutang ang imong hinagiban sa ubos
1-6	Move.	leehok	Lihok
1-7	Come here.	aaRee deeRee	Ari diri
1-8	Follow me.	soonud kanaako	Sunod kanako
1-9	Stay here.	aanhee kaa laang	Anhi ka lang
1-10	Wait here.	paag-hoolat deeRee	Paghulat diri

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
1-1	Stop!	hoonong!	Hunong!
1-2	Stop or I will shoot.	hoonong kon deeli poosilun ko eekaw	Hunong kon dili pusilon ko ikaw
1-3	Follow our orders.	soonud saa aamong maando	Sunod sa among mando
1-4	Don't shoot!	aayaw paagpoosil!	Ayaw pagpusil!
1-5	Put your weapon down.	eebootang aang eemong heenaagibaan saa oobos	Ibutang ang imong hinagiban sa ubos
1-6	Move.	leehok	Lihok
1-7	Come here.	aaRee deeRee	Ari diri
1-8	Follow me.	soonud kanaako	Sunod kanako
1-9	Stay here.	aanhee kaa laang	Anhi ka lang
1-10	Wait here.	paag-hoolat deeRee	Paghulat diri

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
1-1	Stop!	hoonong!	Hunong!
1-2	Stop or I will shoot.	hoonong kon deeli poosilun ko eekaw	Hunong kon dili pusilon ko ikaw
1-3	Follow our orders.	soonud saa aamong maando	Sunod sa among mando
1-4	Don't shoot!	aayaw paagpoosil!	Ayaw pagpusil!
1-5	Put your weapon down.	eebootang aang eemong heenaagibaan saa oobos	Ibutang ang imong hinagiban sa ubos
1-6	Move.	leehok	Lihok
1-7	Come here.	aaRee deeRee	Ari diri
1-8	Follow me.	soonud kanaako	Sunod kanako
1-9	Stay here.	aanhee kaa laang	Anhi ka lang
1-10	Wait here.	paag-hoolat deeRee	Paghulat diri

1-11	Do not move.	aayaw paagleehok	Ayaw paglihuk
1-12	Stay where you are.	paagpooyo kon haa-in kaa	Pagpuyo kon hain ka
1-13	Come with me.	kooyog kaa naako	Kuyog ka nako
1-14	Take me to ___.	daad-aa ko saa ___	Dad-a ko sa ___
1-15	Be quiet.	heelom deehaa	Hilom diha
1-16	Slow down.	paag-heenaay heenaay	Paghinay-hinay
1-17	Move slowly.	heenay-heenaay saa paagleehok	Hinay-hinay sa paglihok
1-18	Hands up.	eetaa-aas eemong kaamot	I-taas imong kamot
1-19	Lower your hands.	ee-oobos aang eemong kaamot	I-ubos ang imong kamot
1-20	Lie down.	paag-heegdaa	Paghigda

1-11	Do not move.	aayaw paagleehok	Ayaw paglihuk
1-12	Stay where you are.	paagpooyo kon haa-in kaa	Pagpuyo kon hain ka
1-13	Come with me.	kooyog kaa naako	Kuyog ka nako
1-14	Take me to ___.	daad-aa ko saa ___	Dad-a ko sa ___
1-15	Be quiet.	heelom deehaa	Hilom diha
1-16	Slow down.	paag-heenaay heenaay	Paghinay-hinay
1-17	Move slowly.	heenay-heenaay saa paagleehok	Hinay-hinay sa paglihok
1-18	Hands up.	eetaa-aas eemong kaamot	I-taas imong kamot
1-19	Lower your hands.	ee-oobos aang eemong kaamot	I-ubos ang imong kamot
1-20	Lie down.	paag-heegdaa	Paghigda

1

1-11	Do not move.	aayaw paagleehok	Ayaw paglihuk
1-12	Stay where you are.	paagpooyo kon haa-in kaa	Pagpuyo kon hain ka
1-13	Come with me.	kooyog kaa naako	Kuyog ka nako
1-14	Take me to ___.	daad-aa ko saa ___	Dad-a ko sa ___
1-15	Be quiet.	heelom deehaa	Hilom diha
1-16	Slow down.	paag-heenaay heenaay	Paghinay-hinay
1-17	Move slowly.	heenay-heenaay saa paagleehok	Hinay-hinay sa paglihok
1-18	Hands up.	eetaa-aas eemong kaamot	I-taas imong kamot
1-19	Lower your hands.	ee-oobos aang eemong kaamot	I-ubos ang imong kamot
1-20	Lie down.	paag-heegdaa	Paghigda

1

1-11	Do not move.	aayaw paagleehok	Ayaw paglihuk
1-12	Stay where you are.	paagpooyo kon haa-in kaa	Pagpuyo kon hain ka
1-13	Come with me.	kooyog kaa naako	Kuyog ka nako
1-14	Take me to ___.	daad-aa ko saa ___	Dad-a ko sa ___
1-15	Be quiet.	heelom deehaa	Hilom diha
1-16	Slow down.	paag-heenaay heenaay	Paghinay-hinay
1-17	Move slowly.	heenay-heenaay saa paagleehok	Hinay-hinay sa paglihok
1-18	Hands up.	eetaa-aas eemong kaamot	I-taas imong kamot
1-19	Lower your hands.	ee-oobos aang eemong kaamot	I-ubos ang imong kamot
1-20	Lie down.	paag-heegdaa	Paghigda

1

1-21	Lie on your stomach.	heegdaa saa eemong teeyaan	Higda sa imong tiyan
1-22	Get up.	teendog	godniT
1-23	Surrender.	hooRaal	laruH
1-24	You are a prisoner.	eekaw bineelaang-go	oggnalinib wakI
1-25	We must search you.	keenahaanglaan aamo kaang soseehon	Kinahanglan amo kang susihon
1-26	Turn around.	paagtooyok	Pagtuyok
1-27	Walk forward.	laakaw abaantey	Lakaw abante
1-28	Form a line.	paaglinyaa	Paglinya
1-29	One at a time.	taagsa taagsa laang	Tagsa-tagsa lang
1-30	You are next.	eekaw aang soonod	Ikaw ang sunod
1-31	No talking.	walay magsultee anaay	Walay magsulti-anay
1-32	Do not resist.	aayaw sookol	Ayaw sukol

1-21	Lie on your stomach.	heegdaa saa eemong teeyaan	Higda sa imong tiyan
1-22	Get up.	teendog	godniT
1-23	Surrender.	hooRaal	laruH
1-24	You are a prisoner.	eekaw bineelaang-go	oggnalinib wakI
1-25	We must search you.	keenahaanglaan aamo kaang soseehon	Kinahanglan amo kang susihon
1-26	Turn around.	paagtooyok	Pagtuyok
1-27	Walk forward.	laakaw abaantey	Lakaw abante
1-28	Form a line.	paaglinyaa	Paglinya
1-29	One at a time.	taagsa taagsa laang	Tagsa-tagsa lang
1-30	You are next.	eekaw aang soonod	Ikaw ang sunod
1-31	No talking.	walay magsultee anaay	Walay magsulti-anay
1-32	Do not resist.	aayaw sookol	Ayaw sukol

1-21	Lie on your stomach.	heegdaa saa eemong teeyaan	Higda sa imong tiyan
1-22	Get up.	teendog	godniT
1-23	Surrender.	hooRaal	laruH
1-24	You are a prisoner.	eekaw bineelaang-go	oggnalinib wakI
1-25	We must search you.	keenahaanglaan aamo kaang soseehon	Kinahanglan amo kang susihon
1-26	Turn around.	paagtooyok	Pagtuyok
1-27	Walk forward.	laakaw abaantey	Lakaw abante
1-28	Form a line.	paaglinyaa	Paglinya
1-29	One at a time.	taagsa taagsa laang	Tagsa-tagsa lang
1-30	You are next.	eekaw aang soonod	Ikaw ang sunod
1-31	No talking.	walay magsultee anaay	Walay magsulti-anay
1-32	Do not resist.	aayaw sookol	Ayaw sukol

1-21	Lie on your stomach.	heegdaa saa eemong teeyaan	Higda sa imong tiyan
1-22	Get up.	teendog	godniT
1-23	Surrender.	hooRaal	laruH
1-24	You are a prisoner.	eekaw bineelaang-go	oggnalinib wakI
1-25	We must search you.	keenahaanglaan aamo kaang soseehon	Kinahanglan amo kang susihon
1-26	Turn around.	paagtooyok	Pagtuyok
1-27	Walk forward.	laakaw abaantey	Lakaw abante
1-28	Form a line.	paaglinyaa	Paglinya
1-29	One at a time.	taagsa taagsa laang	Tagsa-tagsa lang
1-30	You are next.	eekaw aang soonod	Ikaw ang sunod
1-31	No talking.	walay magsultee anaay	Walay magsulti-anay
1-32	Do not resist.	aayaw sookol	Ayaw sukol

1-33	Calm down.	kalmaa	Kalma
1-34	Give me.	eehaatag naako	Ihatag nako
1-35	Do not touch.	aayaw heelabtee	Ayaw hilabti
1-36	Do not remove.	aayaw taangtaanga	Ayaw tangtanga
1-37	Keep away.	paaheelayo	Pahilayo
1-38	Let us pass.	pa-aagee-aa kaamee	Paagia kami
1-39	Don’t be frightened.	aayaw kaahadlok	Ayaw kahadlok
1-40	You can leave.	maaheemo kaa naang mobeeya	Mahimo ka nang mobiya
1-41	Go.	aad-to	Adto
1-42	Go home.	aad-to paa-olee	Adto pauli
1-43	Open	abiyeRto	Abyerto
1-44	Close	doo-ol	Duul
1-45	Beware	paagbaantaay	Pagbantay

1-33	Calm down.	kalmaa	Kalma
1-34	Give me.	eehaatag naako	Ihatag nako
1-35	Do not touch.	aayaw heelabtee	Ayaw hilabti
1-36	Do not remove.	aayaw taangtaanga	Ayaw tangtanga
1-37	Keep away.	paaheelayo	Pahilayo
1-38	Let us pass.	pa-aagee-aa kaamee	Paagia kami
1-39	Don’t be frightened.	aayaw kaahadlok	Ayaw kahadlok
1-40	You can leave.	maaheemo kaa naang mobeeya	Mahimo ka nang mobiya
1-41	Go.	aad-to	Adto
1-42	Go home.	aad-to paa-olee	Adto pauli
1-43	Open	abiyeRto	Abyerto
1-44	Close	doo-ol	Duul
1-45	Beware	paagbaantaay	Pagbantay

1

1-33	Calm down.	kalmaa	Kalma
1-34	Give me.	eehaatag naako	Ihatag nako
1-35	Do not touch.	aayaw heelabtee	Ayaw hilabti
1-36	Do not remove.	aayaw taangtaanga	Ayaw tangtanga
1-37	Keep away.	paaheelayo	Pahilayo
1-38	Let us pass.	pa-aagee-aa kaamee	Paagia kami
1-39	Don’t be frightened.	aayaw kaahadlok	Ayaw kahadlok
1-40	You can leave.	maaheemo kaa naang mobeeya	Mahimo ka nang mobiya
1-41	Go.	aad-to	Adto
1-42	Go home.	aad-to paa-olee	Adto pauli
1-43	Open	abiyeRto	Abyerto
1-44	Close	doo-ol	Duul
1-45	Beware	paagbaantaay	Pagbantay

1

1-33	Calm down.	kalmaa	Kalma
1-34	Give me.	eehaatag naako	Ihatag nako
1-35	Do not touch.	aayaw heelabtee	Ayaw hilabti
1-36	Do not remove.	aayaw taangtaanga	Ayaw tangtanga
1-37	Keep away.	paaheelayo	Pahilayo
1-38	Let us pass.	pa-aagee-aa kaamee	Paagia kami
1-39	Don’t be frightened.	aayaw kaahadlok	Ayaw kahadlok
1-40	You can leave.	maaheemo kaa naang mobeeya	Mahimo ka nang mobiya
1-41	Go.	aad-to	Adto
1-42	Go home.	aad-to paa-olee	Adto pauli
1-43	Open	abiyeRto	Abyerto
1-44	Close	doo-ol	Duul
1-45	Beware	paagbaantaay	Pagbantay

1

1-46	Bring me	dalaa naako	Dala nako
1-47	Distribute	ee-aapod	I-apod
1-48	Fill	poono	Puno
1-49	Lift	eepasaaka	Ipasaka
1-50	Pour into	eebu-bu	Ibubu
1-51	Put	eebootaang	Ibutang
1-52	Take	koohaa-aa	Kuha-a
1-53	Load	kaRgaa	Karga
1-54	Unload	haw-aas	Haw-as
1-55	Help me	tabaangee ko	Tabangi ko
1-56	Show me	eepakeeta naako	Ipakita nako
1-57	Tell me	sulteehee ko	Sultihi ko

1-46	Bring me	dalaa naako	Dala nako
1-47	Distribute	ee-aapod	I-apod
1-48	Fill	poono	Puno
1-49	Lift	eepasaaka	Ipasaka
1-50	Pour into	eebu-bu	Ibubu
1-51	Put	eebootaang	Ibutang
1-52	Take	koohaa-aa	Kuha-a
1-53	Load	kaRgaa	Karga
1-54	Unload	haw-aas	Haw-as
1-55	Help me	tabaangee ko	Tabangi ko
1-56	Show me	eepakeeta naako	Ipakita nako
1-57	Tell me	sulteehee ko	Sultihi ko

1-46	Bring me	dalaa naako	Dala nako
1-47	Distribute	ee-aapod	I-apod
1-48	Fill	poono	Puno
1-49	Lift	eepasaaka	Ipasaka
1-50	Pour into	eebu-bu	Ibubu
1-51	Put	eebootaang	Ibutang
1-52	Take	koohaa-aa	Kuha-a
1-53	Load	kaRgaa	Karga
1-54	Unload	haw-aas	Haw-as
1-55	Help me	tabaangee ko	Tabangi ko
1-56	Show me	eepakeeta naako	Ipakita nako
1-57	Tell me	sulteehee ko	Sultihi ko

1-46	Bring me	dalaa naako	Dala nako
1-47	Distribute	ee-aapod	I-apod
1-48	Fill	poono	Puno
1-49	Lift	eepasaaka	Ipasaka
1-50	Pour into	eebu-bu	Ibubu
1-51	Put	eebootaang	Ibutang
1-52	Take	koohaa-aa	Kuha-a
1-53	Load	kaRgaa	Karga
1-54	Unload	haw-aas	Haw-as
1-55	Help me	tabaangee ko	Tabangi ko
1-56	Show me	eepakeeta naako	Ipakita nako
1-57	Tell me	sulteehee ko	Sultihi ko

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
2-1	Please.	paaleehog	Palihug
2-2	Thank you.	dag-haang salaamaat	Daghang salamat
2-3	Can someone assist us?	aadoona baay maakataabaang naamo?	Aduna bay makatabang namo?
2-4	OK	okey	OK
2-5	Excuse me. / I'm sorry.	pasaayloo-aa ko / naasoobo aako	Pasayloa ko / nasubo ako
2-6	Yes	o-o	Oo
2-7	No	deeli	Dili
2-8	Maybe	tingaaley	Tingale
2-9	Right	maatoo-od	Matuud
2-10	Wrong	deeli maatoo-od	Dili matuud
2-11	Here	deeRey	Diri

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
2-1	Please.	paaleehog	Palihug
2-2	Thank you.	dag-haang salaamaat	Daghang salamat
2-3	Can someone assist us?	aadoona baay maakataabaang naamo?	Aduna bay makatabang namo?
2-4	OK	okey	OK
2-5	Excuse me. / I'm sorry.	pasaayloo-aa ko / naasoobo aako	Pasayloa ko / nasubo ako
2-6	Yes	o-o	Oo
2-7	No	deeli	Dili
2-8	Maybe	tingaaley	Tingale
2-9	Right	maatoo-od	Matuud
2-10	Wrong	deeli maatoo-od	Dili matuud
2-11	Here	deeRey	Diri

2

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS

English | Transliteration | Cebuano

2-1 Please. paaleehog Palihug
2-2 Thank you. dag-haang salaamaat Daghang salamat
2-3 Can someone assist us? aadoona baay maakataabaang naamo? Aduna bay makatabang namo?
2-4 OK okey OK
2-5 Excuse me. / I'm sorry. pasaayloo-aa ko / naasoobo aako Pasayloa ko / nasubo ako
2-6 Yes o-o Oo
2-7 No deeli Dili
2-8 Maybe tingaaley Tingale
2-9 Right maatoo-od Matuud
2-10 Wrong deeli maatoo-od Dili matuud
2-11 Here deeRey Diri

2

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS

English | Transliteration | Cebuano

2-1 Please. paaleehog Palihug
2-2 Thank you. dag-haang salaamaat Daghang salamat
2-3 Can someone assist us? aadoona baay maakataabaang naamo? Aduna bay makatabang namo?
2-4 OK okey OK
2-5 Excuse me. / I'm sorry. pasaayloo-aa ko / naasoobo aako Pasayloa ko / nasubo ako
2-6 Yes o-o Oo
2-7 No deeli Dili
2-8 Maybe tingaaley Tingale
2-9 Right maatoo-od Matuud
2-10 Wrong deeli maatoo-od Dili matuud
2-11 Here deeRey Diri

2

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS

English | Transliteration | Cebuano

2-1 Please. paaleehog Palihug
2-2 Thank you. dag-haang salaamaat Daghang salamat
2-3 Can someone assist us? aadoona baay maakataabaang naamo? Aduna bay makatabang namo?
2-4 OK okey OK
2-5 Excuse me. / I'm sorry. pasaayloo-aa ko / naasoobo aako Pasayloa ko / nasubo ako
2-6 Yes o-o Oo
2-7 No deeli Dili
2-8 Maybe tingaaley Tingale
2-9 Right maatoo-od Matuud
2-10 Wrong deeli maatoo-od Dili matuud
2-11 Here deeRey Diri

2

2-12	There	ngad-to	Ngadto
2-13	I want	keenahaanglaan naako	Kinahanglan nako
2-14	I do not want	deeli naako keenahaanglaan	Dili nako kinahanglan
2-15	Danger	kaatalaagmaan	Katalagman
2-16	We are here to help you.	aanee-aa kaamee aaRon mootabaang	Ania kami aron motabang
2-17	Help is on the way.	taabang paa-ingon naa	Tabang paingon na
2-18	We are Americans.	kaamee mangaa ameRkaano	Kami mga Amerkano
2-19	You will not be harmed.	deeli kaa maadagmaal	Dili ka madagmal
2-20	You are safe.	eekaw leeng-kawaas	Ikaw lingkawas
2-21	OK, no problem.	okey, walaay pRoblema	OK, walay problema
2-22	Who?	kinsaa?	Kinsa?

2-12	There	ngad-to	Ngadto
2-13	I want	keenahaanglaan naako	Kinahanglan nako
2-14	I do not want	deeli naako keenahaanglaan	Dili nako kinahanglan
2-15	Danger	kaatalaagmaan	Katalagman
2-16	We are here to help you.	aanee-aa kaamee aaRon mootabaang	Ania kami aron motabang
2-17	Help is on the way.	taabang paa-ingon naa	Tabang paingon na
2-18	We are Americans.	kaamee mangaa ameRkaano	Kami mga Amerkano
2-19	You will not be harmed.	deeli kaa maadagmaal	Dili ka madagmal
2-20	You are safe.	eekaw leeng-kawaas	Ikaw lingkawas
2-21	OK, no problem.	okey, walaay pRoblema	OK, walay problema
2-22	Who?	kinsaa?	Kinsa?

2-12	There	ngad-to	Ngadto
2-13	I want	keenahaanglaan naako	Kinahanglan nako
2-14	I do not want	deeli naako keenahaanglaan	Dili nako kinahanglan
2-15	Danger	kaatalaagmaan	Katalagman
2-16	We are here to help you.	aanee-aa kaamee aaRon mootabaang	Ania kami aron motabang
2-17	Help is on the way.	taabang paa-ingon naa	Tabang paingon na
2-18	We are Americans.	kaamee mangaa ameRkaano	Kami mga Amerkano
2-19	You will not be harmed.	deeli kaa maadagmaal	Dili ka madagmal
2-20	You are safe.	eekaw leeng-kawaas	Ikaw lingkawas
2-21	OK, no problem.	okey, walaay pRoblema	OK, walay problema
2-22	Who?	kinsaa?	Kinsa?

2-12	There	ngad-to	Ngadto
2-13	I want	keenahaanglaan naako	Kinahanglan nako
2-14	I do not want	deeli naako keenahaanglaan	Dili nako kinahanglan
2-15	Danger	kaatalaagmaan	Katalagman
2-16	We are here to help you.	aanee-aa kaamee aaRon mootabaang	Ania kami aron motabang
2-17	Help is on the way.	taabang paa-ingon naa	Tabang paingon na
2-18	We are Americans.	kaamee mangaa ameRkaano	Kami mga Amerkano
2-19	You will not be harmed.	deeli kaa maadagmaal	Dili ka madagmal
2-20	You are safe.	eekaw leeng-kawaas	Ikaw lingkawas
2-21	OK, no problem.	okey, walaay pRoblema	OK, walay problema
2-22	Who?	kinsaa?	Kinsa?

2-23	What?	oonsaa?	Unsa?
2-24	When?	kanoos-aa?	Kanus-a?
2-25	Where?	dee-in?	Diin?
2-26	Why?	ngaano?	Ngano?
2-27	How?	gee-oonsa?	Giunsa?
2-28	What happened?	oonsaa aang naaheetabo?	Unsa ang nahitabo?
2-29	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
2-30	Do you need help?	keenahaanglaan kaa baa og taabang?	Kinahanglan ka ba ug tabang?
2-31	I am	aako see	Ako si
2-32	You are	eekaw see	Ikaw si
2-33	He / She is	seeyaa / seeyaa see	Siya / Siya si
2-34	We are	kaamee mangaa	Kami mga
2-35	They are	seelaa mangaa	Sila mga

2-23	What?	oonsaa?	Unsa?
2-24	When?	kanoos-aa?	Kanus-a?
2-25	Where?	dee-in?	Diin?
2-26	Why?	ngaano?	Ngano?
2-27	How?	gee-oonsa?	Giunsa?
2-28	What happened?	oonsaa aang naaheetabo?	Unsa ang nahitabo?
2-29	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
2-30	Do you need help?	keenahaanglaan kaa baa og taabang?	Kinahanglan ka ba ug tabang?
2-31	I am	aako see	Ako si
2-32	You are	eekaw see	Ikaw si
2-33	He / She is	seeyaa / seeyaa see	Siya / Siya si
2-34	We are	kaamee mangaa	Kami mga
2-35	They are	seelaa mangaa	Sila mga

2

2-23	What?	oonsaa?	Unsa?
2-24	When?	kanoos-aa?	Kanus-a?
2-25	Where?	dee-in?	Diin?
2-26	Why?	ngaano?	Ngano?
2-27	How?	gee-oonsa?	Giunsa?
2-28	What happened?	oonsaa aang naaheetabo?	Unsa ang nahitabo?
2-29	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
2-30	Do you need help?	keenahaanglaan kaa baa og taabang?	Kinahanglan ka ba ug tabang?
2-31	I am	aako see	Ako si
2-32	You are	eekaw see	Ikaw si
2-33	He / She is	seeyaa / seeyaa see	Siya / Siya si
2-34	We are	kaamee mangaa	Kami mga
2-35	They are	seelaa mangaa	Sila mga

2

2-23	What?	oonsaa?	Unsa?
2-24	When?	kanoos-aa?	Kanus-a?
2-25	Where?	dee-in?	Diin?
2-26	Why?	ngaano?	Ngano?
2-27	How?	gee-oonsa?	Giunsa?
2-28	What happened?	oonsaa aang naaheetabo?	Unsa ang nahitabo?
2-29	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
2-30	Do you need help?	keenahaanglaan kaa baa og taabang?	Kinahanglan ka ba ug tabang?
2-31	I am	aako see	Ako si
2-32	You are	eekaw see	Ikaw si
2-33	He / She is	seeyaa / seeyaa see	Siya / Siya si
2-34	We are	kaamee mangaa	Kami mga
2-35	They are	seelaa mangaa	Sila mga

2

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
3-1	Welcome.	ma-aayung paag-aabot	Maayong pag-abot
3-2	Hello.	haalo	Halo
3-3	Good morning.	ma-aayung boontaag	Maayong buntag
3-4	Good night.	ma-aayung gabee-ee	Maayong gabi-i
3-5	Good bye.	paanaameelit	Panamilit
3-6	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	aako ma-aayo, salaamaat, og eekaw?	Ako maayo, salamat, ug ikaw?
3-8	I'm pleased to meet you.	naleengaw ko saa aatong panaag-keeta	Nalingaw ko sa atong panagkita

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
3-1	Welcome.	ma-aayung paag-aabot	Maayong pag-abot
3-2	Hello.	haalo	Halo
3-3	Good morning.	ma-aayung boontaag	Maayong buntag
3-4	Good night.	ma-aayung gabee-ee	Maayong gabi-i
3-5	Good bye.	paanaameelit	Panamilit
3-6	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	aako ma-aayo, salaamaat, og eekaw?	Ako maayo, salamat, ug ikaw?
3-8	I'm pleased to meet you.	naleengaw ko saa aatong panaag-keeta	Nalingaw ko sa atong panagkita

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
3-1	Welcome.	ma-aayung paag-aabot	Maayong pag-abot
3-2	Hello.	haalo	Halo
3-3	Good morning.	ma-aayung boontaag	Maayong buntag
3-4	Good night.	ma-aayung gabee-ee	Maayong gabi-i
3-5	Good bye.	paanaameelit	Panamilit
3-6	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	aako ma-aayo, salaamaat, og eekaw?	Ako maayo, salamat, ug ikaw?
3-8	I'm pleased to meet you.	naleengaw ko saa aatong panaag-keeta	Nalingaw ko sa atong panagkita

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
3-1	Welcome.	ma-aayung paag-aabot	Maayong pag-abot
3-2	Hello.	haalo	Halo
3-3	Good morning.	ma-aayung boontaag	Maayong buntag
3-4	Good night.	ma-aayung gabee-ee	Maayong gabi-i
3-5	Good bye.	paanaameelit	Panamilit
3-6	How are you?	kaamoosta kaa?	Kamusta ka?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	aako ma-aayo, salaamaat, og eekaw?	Ako maayo, salamat, ug ikaw?
3-8	I'm pleased to meet you.	naleengaw ko saa aatong panaag-keeta	Nalingaw ko sa atong panagkita

3-9	Thank you for your help.	salaamaat saa eemong taabang	Salamat sa imong tabang
3-10	My name is ___.	aakung paangaalan see ___	Akong pangalan si ___

3

3-9	Thank you for your help.	salaamaat saa eemong taabang	Salamat sa imong tabang
3-10	My name is ___.	aakung paangaalan see ___	Akong pangalan si ___

3

3-9	Thank you for your help.	salaamaat saa eemong taabang	Salamat sa imong tabang
3-10	My name is ___.	aakung paangaalan see ___	Akong pangalan si ___

3

3-9	Thank you for your help.	salaamaat saa eemong taabang	Salamat sa imong tabang
3-10	My name is ___.	aakung paangaalan see ___	Akong pangalan si ___

3

PART 4: INTERROGATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
4-1	Do you speak English?	kaasultee ka baa og in-eengles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
4-2	I do not speak Cebuano.	deeli ko kaasultee og cebuano	Dili ko kasulti ug Cebuano
4-3	What is your name?	oonsaa aang eemong pangaalaan?	Unsa ang imong pangalan?
4-4	When is your birthday?	kaanoos-aa aang eemong aadlawng naataw-haan?	Kanus-a ang imong adlaw'ng natawohan?
4-5	Where were you born?	dee-in kaa geepakaataawo?	Diin ka gipakatawo?
4-6	What is your rank / title?	oonsaa aang eemong gRang-go / teetoloo?	Unsa ang imong ranggo / titulo?

PART 4: INTERROGATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
4-1	Do you speak English?	kaasultee ka baa og in-eengles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
4-2	I do not speak Cebuano.	deeli ko kaasultee og cebuano	Dili ko kasulti ug Cebuano
4-3	What is your name?	oonsaa aang eemong pangaalaan?	Unsa ang imong pangalan?
4-4	When is your birthday?	kaanoos-aa aang eemong aadlawng naataw-haan?	Kanus-a ang imong adlaw'ng natawohan?
4-5	Where were you born?	dee-in kaa geepakaataawo?	Diin ka gipakatawo?
4-6	What is your rank / title?	oonsaa aang eemong gRang-go / teetoloo?	Unsa ang imong ranggo / titulo?

PART 4: INTERROGATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
4-1	Do you speak English?	kaasultee ka baa og in-eengles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
4-2	I do not speak Cebuano.	deeli ko kaasultee og cebuano	Dili ko kasulti ug Cebuano
4-3	What is your name?	oonsaa aang eemong pangaalaan?	Unsa ang imong pangalan?
4-4	When is your birthday?	kaanoos-aa aang eemong aadlawng naataw-haan?	Kanus-a ang imong adlaw'ng natawohan?
4-5	Where were you born?	dee-in kaa geepakaataawo?	Diin ka gipakatawo?
4-6	What is your rank / title?	oonsaa aang eemong gRang-go / teetoloo?	Unsa ang imong ranggo / titulo?

PART 4: INTERROGATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
4-1	Do you speak English?	kaasultee ka baa og in-eengles?	Kasulti ka ba ug Iningles?
4-2	I do not speak Cebuano.	deeli ko kaasultee og cebuano	Dili ko kasulti ug Cebuano
4-3	What is your name?	oonsaa aang eemong pangaalaan?	Unsa ang imong pangalan?
4-4	When is your birthday?	kaanoos-aa aang eemong aadlawng naataw-haan?	Kanus-a ang imong adlaw'ng natawohan?
4-5	Where were you born?	dee-in kaa geepakaataawo?	Diin ka gipakatawo?
4-6	What is your rank / title?	oonsaa aang eemong gRang-go / teetoloo?	Unsa ang imong ranggo / titulo?

4-7	What is your nationality?	oonsaa aang eemong paag-kanaasod?	Unsa ang imong pagkanasod?
4-8	Do you have any identification papers?	aadoona kaa baay beesan oonsaa nga paapel saa paag-eelaa?	Aduna ka ba'y bisan unsa nga papel sa pag-ila?
4-9	Do you have a passport?	aadoona kaa bay paasapoRtey?	Aduna ka ba'y pasaporte?
4-10	What is your job?	oonsaay eemong tRabaaho?	Unsa'y imong trabaho?
4-11	Who is in charge?	kinsa ang mag-oo-oonaa?	Kinsa ang mag'uuna?
4-12	Where do you serve?	dee-in kaa maan naagsilbee?	Diin ka man nagsilbi?
4-13	Which group are you in?	oonsang gRoopo nga saakup kaa?	Unsang grupo nga sakup ka?

4

4-7	What is your nationality?	oonsaa aang eemong paag-kanaasod?	Unsa ang imong pagkanasod?
4-8	Do you have any identification papers?	aadoona kaa baay beesan oonsaa nga paapel saa paag-eelaa?	Aduna ka ba'y bisan unsa nga papel sa pag-ila?
4-9	Do you have a passport?	aadoona kaa bay paasapoRtey?	Aduna ka ba'y pasaporte?
4-10	What is your job?	oonsaay eemong tRabaaho?	Unsa'y imong trabaho?
4-11	Who is in charge?	kinsa ang mag-oo-oonaa?	Kinsa ang mag'uuna?
4-12	Where do you serve?	dee-in kaa maan naagsilbee?	Diin ka man nagsilbi?
4-13	Which group are you in?	oonsang gRoopo nga saakup kaa?	Unsang grupo nga sakup ka?

4

4-7	What is your nationality?	oonsaa aang eemong paag-kanaasod?	Unsa ang imong pagkanasod?
4-8	Do you have any identification papers?	aadoona kaa baay beesan oonsaa nga paapel saa paag-eelaa?	Aduna ka ba'y bisan unsa nga papel sa pag-ila?
4-9	Do you have a passport?	aadoona kaa bay paasapoRtey?	Aduna ka ba'y pasaporte?
4-10	What is your job?	oonsaay eemong tRabaaho?	Unsa'y imong trabaho?
4-11	Who is in charge?	kinsa ang mag-oo-oonaa?	Kinsa ang mag'uuna?
4-12	Where do you serve?	dee-in kaa maan naagsilbee?	Diin ka man nagsilbi?
4-13	Which group are you in?	oonsang gRoopo nga saakup kaa?	Unsang grupo nga sakup ka?

4

4-7	What is your nationality?	oonsaa aang eemong paag-kanaasod?	Unsa ang imong pagkanasod?
4-8	Do you have any identification papers?	aadoona kaa baay beesan oonsaa nga paapel saa paag-eelaa?	Aduna ka ba'y bisan unsa nga papel sa pag-ila?
4-9	Do you have a passport?	aadoona kaa bay paasapoRtey?	Aduna ka ba'y pasaporte?
4-10	What is your job?	oonsaay eemong tRabaaho?	Unsa'y imong trabaho?
4-11	Who is in charge?	kinsa ang mag-oo-oonaa?	Kinsa ang mag'uuna?
4-12	Where do you serve?	dee-in kaa maan naagsilbee?	Diin ka man nagsilbi?
4-13	Which group are you in?	oonsang gRoopo nga saakup kaa?	Unsang grupo nga sakup ka?

4

4-14	Answer the questions.	toobagaa aang paangootaanaa	Tubaga ang pangutana
4-15	Where are you from?	taagaa dee-in kaa?	Taga diin ka?
4-16	Do you understand?	nakaasaabot kaa baa?	Nakasabot ka ba?
4-17	I don’t understand.	walaa ko kaasaabot	Wala ko kasabot
4-18	How much?	peelaa maan?	Pila man?
4-19	How many?	peelaa kaaboo-ok?	Pila kabuok?
4-20	Repeat it.	oosbaa koono	Usba kuno
4-21	Where is ___?	haa-in see ___?	Hain si ___?
4-22	What direction?	aasaa paa-ingon?	Asa paingon?
4-23	Is it far?	laayo baa?	Layo ba?

4-14	Answer the questions.	toobagaa aang paangootaanaa	Tubaga ang pangutana
4-15	Where are you from?	taagaa dee-in kaa?	Taga diin ka?
4-16	Do you understand?	nakaasaabot kaa baa?	Nakasabot ka ba?
4-17	I don’t understand.	walaa ko kaasaabot	Wala ko kasabot
4-18	How much?	peelaa maan?	Pila man?
4-19	How many?	peelaa kaaboo-ok?	Pila kabuok?
4-20	Repeat it.	oosbaa koono	Usba kuno
4-21	Where is ___?	haa-in see ___?	Hain si ___?
4-22	What direction?	aasaa paa-ingon?	Asa paingon?
4-23	Is it far?	laayo baa?	Layo ba?

4-14	Answer the questions.	toobagaa aang paangootaanaa	Tubaga ang pangutana
4-15	Where are you from?	taagaa dee-in kaa?	Taga diin ka?
4-16	Do you understand?	nakaasaabot kaa baa?	Nakasabot ka ba?
4-17	I don’t understand.	walaa ko kaasaabot	Wala ko kasabot
4-18	How much?	peelaa maan?	Pila man?
4-19	How many?	peelaa kaaboo-ok?	Pila kabuok?
4-20	Repeat it.	oosbaa koono	Usba kuno
4-21	Where is ___?	haa-in see ___?	Hain si ___?
4-22	What direction?	aasaa paa-ingon?	Asa paingon?
4-23	Is it far?	laayo baa?	Layo ba?

4-14	Answer the questions.	toobagaa aang paangootaanaa	Tubaga ang pangutana
4-15	Where are you from?	taagaa dee-in kaa?	Taga diin ka?
4-16	Do you understand?	nakaasaabot kaa baa?	Nakasabot ka ba?
4-17	I don’t understand.	walaa ko kaasaabot	Wala ko kasabot
4-18	How much?	peelaa maan?	Pila man?
4-19	How many?	peelaa kaaboo-ok?	Pila kabuok?
4-20	Repeat it.	oosbaa koono	Usba kuno
4-21	Where is ___?	haa-in see ___?	Hain si ___?
4-22	What direction?	aasaa paa-ingon?	Asa paingon?
4-23	Is it far?	laayo baa?	Layo ba?

4-24	Are there armed men near here?	aadoona baay manga lalaakee deeRey nga aRmaado?	Aduna ba'y mga lalaki diri nga armado?
4-25	Where did they go?	dee-in maan siyaa paa-eengon?	Diin man siya paingon?
4-26	What weapons?	unsaay heenaagibaan?	Unsa'y hinagiban?
4-27	Speak slowly.	heenaay-heenaay ug sultee	Hinay-hinay ug sulti
4-28	Where is your unit?	haa-in maan ang eemong gRoopo?	Hain man ang imong grupo?
4-29	Where did you see them?	dee-in mo seelaa nakeet-aan?	Diin mo sila nakit-an?
4-30	Where is your family?	haa-in maan aang eemong paameelya?	Hain man ang imong pamilya?

4

4-24	Are there armed men near here?	aadoona baay manga lalaakee deeRey nga aRmaado?	Aduna ba'y mga lalaki diri nga armado?
4-25	Where did they go?	dee-in maan siyaa paa-eengon?	Diin man siya paingon?
4-26	What weapons?	unsaay heenaagibaan?	Unsa'y hinagiban?
4-27	Speak slowly.	heenaay-heenaay ug sultee	Hinay-hinay ug sulti
4-28	Where is your unit?	haa-in maan ang eemong gRoopo?	Hain man ang imong grupo?
4-29	Where did you see them?	dee-in mo seelaa nakeet-aan?	Diin mo sila nakit-an?
4-30	Where is your family?	haa-in maan aang eemong paameelya?	Hain man ang imong pamilya?

4

4-24	Are there armed men near here?	aadoona baay manga lalaakee deeRey nga aRmaado?	Aduna ba'y mga lalaki diri nga armado?
4-25	Where did they go?	dee-in maan siyaa paa-eengon?	Diin man siya paingon?
4-26	What weapons?	unsaay heenaagibaan?	Unsa'y hinagiban?
4-27	Speak slowly.	heenaay-heenaay ug sultee	Hinay-hinay ug sulti
4-28	Where is your unit?	haa-in maan ang eemong gRoopo?	Hain man ang imong grupo?
4-29	Where did you see them?	dee-in mo seelaa nakeet-aan?	Diin mo sila nakit-an?
4-30	Where is your family?	haa-in maan aang eemong paameelya?	Hain man ang imong pamilya?

4

4-24	Are there armed men near here?	aadoona baay manga lalaakee deeRey nga aRmaado?	Aduna ba'y mga lalaki diri nga armado?
4-25	Where did they go?	dee-in maan siyaa paa-eengon?	Diin man siya paingon?
4-26	What weapons?	unsaay heenaagibaan?	Unsa'y hinagiban?
4-27	Speak slowly.	heenaay-heenaay ug sultee	Hinay-hinay ug sulti
4-28	Where is your unit?	haa-in maan ang eemong gRoopo?	Hain man ang imong grupo?
4-29	Where did you see them?	dee-in mo seelaa nakeet-aan?	Diin mo sila nakit-an?
4-30	Where is your family?	haa-in maan aang eemong paameelya?	Hain man ang imong pamilya?

4

PART 5: NUMBERS			
	English	Transliteration	Cebuano
5-1	0 Zero	seeRo	Siro
5-2	1 One	oono	Uno
5-3	2 Two	dos	Dos
5-4	3 Three	tRes	Tres
5-5	4 Four	kwaatRo	Kuwatro
5-6	5 Five	singko	Singko
5-7	6 Six	saa-is	Sais
5-8	7 Seven	siyetey	Siyete
5-9	8 Eight	otso	Otso
5-10	9 Nine	nuwebey	Nwebe
5-11	10 Ten	deeyes	Diyes
5-12	11 Eleven	onsey	Onse

PART 5: NUMBERS			
	English	Transliteration	Cebuano
5-1	0 Zero	seeRo	Siro
5-2	1 One	oono	Uno
5-3	2 Two	dos	Dos
5-4	3 Three	tRes	Tres
5-5	4 Four	kwaatRo	Kuwatro
5-6	5 Five	singko	Singko
5-7	6 Six	saa-is	Sais
5-8	7 Seven	siyetey	Siyete
5-9	8 Eight	otso	Otso
5-10	9 Nine	nuwebey	Nwebe
5-11	10 Ten	deeyes	Diyes
5-12	11 Eleven	onsey	Onse

PART 5: NUMBERS			
	English	Transliteration	Cebuano
5-1	0 Zero	seeRo	Siro
5-2	1 One	oono	Uno
5-3	2 Two	dos	Dos
5-4	3 Three	tRes	Tres
5-5	4 Four	kwaatRo	Kuwatro
5-6	5 Five	singko	Singko
5-7	6 Six	saa-is	Sais
5-8	7 Seven	siyetey	Siyete
5-9	8 Eight	otso	Otso
5-10	9 Nine	nuwebey	Nwebe
5-11	10 Ten	deeyes	Diyes
5-12	11 Eleven	onsey	Onse

PART 5: NUMBERS			
	English	Transliteration	Cebuano
5-1	0 Zero	seeRo	Siro
5-2	1 One	oono	Uno
5-3	2 Two	dos	Dos
5-4	3 Three	tRes	Tres
5-5	4 Four	kwaatRo	Kuwatro
5-6	5 Five	singko	Singko
5-7	6 Six	saa-is	Sais
5-8	7 Seven	siyetey	Siyete
5-9	8 Eight	otso	Otso
5-10	9 Nine	nuwebey	Nwebe
5-11	10 Ten	deeyes	Diyes
5-12	11 Eleven	onsey	Onse

5-13	12 Twelve	dosey	Dose
5-14	13 Thirteen	tResey	Trese
5-15	14 Fourteen	katoRsey	Katorse
5-16	15 Fifteen	kinsey	Kinse
5-17	16 Sixteen	deesyesaa-es	Dyesesays
5-18	17 Seventeen	deesesyetey	Disesyete
5-19	18 Eighteen	dyesee-otso	Dyesiotso
5-20	19 Nineteen	deeseenuwebey	Disinwebe
5-21	20 Twenty	baayntey	Baynte
5-22	30 Thirty	tReyntaa	Treynta
5-23	40 Forty	kwaaRentaa	Kwarenta
5-24	50 Fifty	seeng-kwentaa	Singkwenta
5-25	60 Sixty	saaysentaa	Saysenta
5-26	70 Seventy	seetentaa	Setenta

5-13	12 Twelve	dosey	Dose
5-14	13 Thirteen	tResey	Trese
5-15	14 Fourteen	katoRsey	Katorse
5-16	15 Fifteen	kinsey	Kinse
5-17	16 Sixteen	deesyesaa-es	Dyesesays
5-18	17 Seventeen	deesesyetey	Disesyete
5-19	18 Eighteen	dyesee-otso	Dyesiotso
5-20	19 Nineteen	deeseenuwebey	Disinwebe
5-21	20 Twenty	baayntey	Baynte
5-22	30 Thirty	tReyntaa	Treynta
5-23	40 Forty	kwaaRentaa	Kwarenta
5-24	50 Fifty	seeng-kwentaa	Singkwenta
5-25	60 Sixty	saaysentaa	Saysenta
5-26	70 Seventy	seetentaa	Setenta

5

5-13	12 Twelve	dosey	Dose
5-14	13 Thirteen	tResey	Trese
5-15	14 Fourteen	katoRsey	Katorse
5-16	15 Fifteen	kinsey	Kinse
5-17	16 Sixteen	deesyesaa-es	Dyesesays
5-18	17 Seventeen	deesesyetey	Disesyete
5-19	18 Eighteen	dyesee-otso	Dyesiotso
5-20	19 Nineteen	deeseenuwebey	Disinwebe
5-21	20 Twenty	baayntey	Baynte
5-22	30 Thirty	tReyntaa	Treynta
5-23	40 Forty	kwaaRentaa	Kwarenta
5-24	50 Fifty	seeng-kwentaa	Singkwenta
5-25	60 Sixty	saaysentaa	Saysenta
5-26	70 Seventy	seetentaa	Setenta

5

5-13	12 Twelve	dosey	Dose
5-14	13 Thirteen	tResey	Trese
5-15	14 Fourteen	katoRsey	Katorse
5-16	15 Fifteen	kinsey	Kinse
5-17	16 Sixteen	deesyesaa-es	Dyesesays
5-18	17 Seventeen	deesesyetey	Disesyete
5-19	18 Eighteen	dyesee-otso	Dyesiotso
5-20	19 Nineteen	deeseenuwebey	Disinwebe
5-21	20 Twenty	baayntey	Baynte
5-22	30 Thirty	tReyntaa	Treynta
5-23	40 Forty	kwaaRentaa	Kwarenta
5-24	50 Fifty	seeng-kwentaa	Singkwenta
5-25	60 Sixty	saaysentaa	Saysenta
5-26	70 Seventy	seetentaa	Setenta

5

5-13	12 Twelve	dosey	Dose
5-14	13 Thirteen	tResey	Trese
5-15	14 Fourteen	katoRsey	Katorse
5-16	15 Fifteen	kinsey	Kinse
5-17	16 Sixteen	deesyesaa-es	Dyesesays
5-18	17 Seventeen	deesesyetey	Disesyete
5-19	18 Eighteen	dyesee-otso	Dyesiotso
5-20	19 Nineteen	deeseenuwebey	Disinwebe
5-21	20 Twenty	baayntey	Baynte
5-22	30 Thirty	tReyntaa	Treynta
5-23	40 Forty	kwaaRentaa	Kwarenta
5-24	50 Fifty	seeng-kwentaa	Singkwenta
5-25	60 Sixty	saaysentaa	Saysenta
5-26	70 Seventy	seetentaa	Setenta

5

5-27	80 Eighty	otsentaa	Otsenta
5-28	90 Ninety	nobentaa	Nobenta
5-29	100 Hundred	oosaa kaa gaatos	Usa ka gatus
5-30	1,000 Thousand	oosaa kaa leebo	Usa ka libo
5-31	10,000 Ten Thousand	naapoolo kaa leebo	Napulo ka libo
5-32	100,000 Hundred Thousand	oosaang gaatos kaa leebo	Usang gatus ka libo
5-33	1,000,000 Million	oosaa kaa meelyon	Usa ka milyon
5-34	Plus	doogaangan	Dugangan
5-35	Minus	koohaa-aan	Kuhaan
5-36	More (than)	labaw paa	Labaw pa
5-37	Less (than)	koolaang saa	Kulang sa
5-38	Approximately	haapit	Hapit

5-27	80 Eighty	otsentaa	Otsenta
5-28	90 Ninety	nobentaa	Nobenta
5-29	100 Hundred	oosaa kaa gaatos	Usa ka gatus
5-30	1,000 Thousand	oosaa kaa leebo	Usa ka libo
5-31	10,000 Ten Thousand	naapoolo kaa leebo	Napulo ka libo
5-32	100,000 Hundred Thousand	oosaang gaatos kaa leebo	Usang gatus ka libo
5-33	1,000,000 Million	oosaa kaa meelyon	Usa ka milyon
5-34	Plus	doogaangan	Dugangan
5-35	Minus	koohaa-aan	Kuhaan
5-36	More (than)	labaw paa	Labaw pa
5-37	Less (than)	koolaang saa	Kulang sa
5-38	Approximately	haapit	Hapit

5-27	80 Eighty	otsentaa	Otsenta
5-28	90 Ninety	nobentaa	Nobenta
5-29	100 Hundred	oosaa kaa gaatos	Usa ka gatus
5-30	1,000 Thousand	oosaa kaa leebo	Usa ka libo
5-31	10,000 Ten Thousand	naapoolo kaa leebo	Napulo ka libo
5-32	100,000 Hundred Thousand	oosaang gaatos kaa leebo	Usang gatus ka libo
5-33	1,000,000 Million	oosaa kaa meelyon	Usa ka milyon
5-34	Plus	doogaangan	Dugangan
5-35	Minus	koohaa-aan	Kuhaan
5-36	More (than)	labaw paa	Labaw pa
5-37	Less (than)	koolaang saa	Kulang sa
5-38	Approximately	haapit	Hapit

5-27	80 Eighty	otsentaa	Otsenta
5-28	90 Ninety	nobentaa	Nobenta
5-29	100 Hundred	oosaa kaa gaatos	Usa ka gatus
5-30	1,000 Thousand	oosaa kaa leebo	Usa ka libo
5-31	10,000 Ten Thousand	naapoolo kaa leebo	Napulo ka libo
5-32	100,000 Hundred Thousand	oosaang gaatos kaa leebo	Usang gatus ka libo
5-33	1,000,000 Million	oosaa kaa meelyon	Usa ka milyon
5-34	Plus	doogaangan	Dugangan
5-35	Minus	koohaa-aan	Kuhaan
5-36	More (than)	labaw paa	Labaw pa
5-37	Less (than)	koolaang saa	Kulang sa
5-38	Approximately	haapit	Hapit

5-39	First	oonaa	Una
5-40	Second	eekaadoohaa	Ikaduha
5-41	Third	eekaatoolo	Ikatulo

5

5-39	First	oonaa	Una
5-40	Second	eekaadoohaa	Ikaduha
5-41	Third	eekaatoolo	Ikatulo

5

5-39	First	oonaa	Una
5-40	Second	eekaadoohaa	Ikaduha
5-41	Third	eekaatoolo	Ikatulo

5

5-39	First	oonaa	Una
5-40	Second	eekaadoohaa	Ikaduha
5-41	Third	eekaatoolo	Ikatulo

5

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
6-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
6-2	Monday	loones	Lunes
6-3	Tuesday	maRtes	Martes
6-4	Wednesday	miyeRkoles	Myerkoles
6-5	Thursday	huwebes	Huwebes
6-6	Friday	biyeRnes	Biyernes
6-7	Saturday	saabado	Sabado
6-8	Yesterday	gahaapon	Gahapon
6-9	Today	kaaRong aadlaawa	Karong adlawa
6-10	Tomorrow	ugmaa	Ugma
6-11	Day	aadlaw	Adlaw

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
6-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
6-2	Monday	loones	Lunes
6-3	Tuesday	maRtes	Martes
6-4	Wednesday	miyeRkoles	Myerkoles
6-5	Thursday	huwebes	Huwebes
6-6	Friday	biyeRnes	Biyernes
6-7	Saturday	saabado	Sabado
6-8	Yesterday	gahaapon	Gahapon
6-9	Today	kaaRong aadlaawa	Karong adlawa
6-10	Tomorrow	ugmaa	Ugma
6-11	Day	aadlaw	Adlaw

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
6-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
6-2	Monday	loones	Lunes
6-3	Tuesday	maRtes	Martes
6-4	Wednesday	miyeRkoles	Myerkoles
6-5	Thursday	huwebes	Huwebes
6-6	Friday	biyeRnes	Biyernes
6-7	Saturday	saabado	Sabado
6-8	Yesterday	gahaapon	Gahapon
6-9	Today	kaaRong aadlaawa	Karong adlawa
6-10	Tomorrow	ugmaa	Ugma
6-11	Day	aadlaw	Adlaw

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
6-1	Sunday	domeeng-go	Dominggo
6-2	Monday	loones	Lunes
6-3	Tuesday	maRtes	Martes
6-4	Wednesday	miyeRkoles	Myerkoles
6-5	Thursday	huwebes	Huwebes
6-6	Friday	biyeRnes	Biyernes
6-7	Saturday	saabado	Sabado
6-8	Yesterday	gahaapon	Gahapon
6-9	Today	kaaRong aadlaawa	Karong adlawa
6-10	Tomorrow	ugmaa	Ugma
6-11	Day	aadlaw	Adlaw

6-12	Night	gaabee-ee	Gabi-i
6-13	Week	seemaana	Semana
6-14	Month	boolaan	Bulan
6-15	Year	too-ig	Tuig
6-16	Second	segoondo	Segundo
6-17	Minute	meenooto	Minuto
6-18	Hour	oRaas	Oras
6-19	Morning	boontaag	Buntag
6-20	Evening	kagaab-hee-on	Kagabhion
6-21	Noon	ud-to	Udto
6-22	Midnight	tung-gaang gaabee-ee	Tunggang gabi-i
6-23	Now	kaaRon	Karon
6-24	Later	oonyaa	Unya

6-12	Night	gaabee-ee	Gabi-i
6-13	Week	seemaana	Semana
6-14	Month	boolaan	Bulan
6-15	Year	too-ig	Tuig
6-16	Second	segoondo	Segundo
6-17	Minute	meenooto	Minuto
6-18	Hour	oRaas	Oras
6-19	Morning	boontaag	Buntag
6-20	Evening	kagaab-hee-on	Kagabhion
6-21	Noon	ud-to	Udto
6-22	Midnight	tung-gaang gaabee-ee	Tunggang gabi-i
6-23	Now	kaaRon	Karon
6-24	Later	oonyaa	Unya

6

6-12	Night	gaabee-ee	Gabi-i
6-13	Week	seemaana	Semana
6-14	Month	boolaan	Bulan
6-15	Year	too-ig	Tuig
6-16	Second	segoondo	Segundo
6-17	Minute	meenooto	Minuto
6-18	Hour	oRaas	Oras
6-19	Morning	boontaag	Buntag
6-20	Evening	kagaab-hee-on	Kagabhion
6-21	Noon	ud-to	Udto
6-22	Midnight	tung-gaang gaabee-ee	Tunggang gabi-i
6-23	Now	kaaRon	Karon
6-24	Later	oonyaa	Unya

6

6-12	Night	gaabee-ee	Gabi-i
6-13	Week	seemaana	Semana
6-14	Month	boolaan	Bulan
6-15	Year	too-ig	Tuig
6-16	Second	segoondo	Segundo
6-17	Minute	meenooto	Minuto
6-18	Hour	oRaas	Oras
6-19	Morning	boontaag	Buntag
6-20	Evening	kagaab-hee-on	Kagabhion
6-21	Noon	ud-to	Udto
6-22	Midnight	tung-gaang gaabee-ee	Tunggang gabi-i
6-23	Now	kaaRon	Karon
6-24	Later	oonyaa	Unya

6

6-12	Night	gaabee-ee	Gabi-i
6-13	Week	seemaana	Semana
6-14	Month	boolaan	Bulan
6-15	Year	too-ig	Tuig
6-16	Second	segoondo	Segundo
6-17	Minute	meenooto	Minuto
6-18	Hour	oRaas	Oras
6-19	Morning	boontaag	Buntag
6-20	Evening	kagaab-hee-on	Kagabhion
6-21	Noon	ud-to	Udto
6-22	Midnight	tung-gaang gaabee-ee	Tunggang gabi-i
6-23	Now	kaaRon	Karon
6-24	Later	oonyaa	Unya

6

PART 7: DIRECTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
7-1	Above / Over	eetaa-aas / laapas	Itaas / Lapas
7-2	After / Past	hoomaan / leewaas	Human / Liwas
7-3	Back / Behind	leekud / luyo	Likud / Luyo
7-4	Before / In front of / Forward	oosaa / saa aatoobaangan / saa oonaahaan	Usa / Sa atubangan / Sa Unahan
7-5	Between	tungaa	Tunga
7-6	Coordinates	paheeloonaa	Pahiluna
7-7	Degrees	gRaado	Grado
7-8	Down	saa oobos	Sa ubos
7-9	East	seedlaakan	Sidlakan
7-10	Far	saa laayo	Sa layo

PART 7: DIRECTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
7-1	Above / Over	eetaa-aas / laapas	Itaas / Lapas
7-2	After / Past	hoomaan / leewaas	Human / Liwas
7-3	Back / Behind	leekud / luyo	Likud / Luyo
7-4	Before / In front of / Forward	oosaa / saa aatoobaangan / saa oonaahaan	Usa / Sa atubangan / Sa Unahan
7-5	Between	tungaa	Tunga
7-6	Coordinates	paheeloonaa	Pahiluna
7-7	Degrees	gRaado	Grado
7-8	Down	saa oobos	Sa ubos
7-9	East	seedlaakan	Sidlakan
7-10	Far	saa laayo	Sa layo

PART 7: DIRECTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
7-1	Above / Over	eetaa-aas / laapas	Itaas / Lapas
7-2	After / Past	hoomaan / leewaas	Human / Liwas
7-3	Back / Behind	leekud / luyo	Likud / Luyo
7-4	Before / In front of / Forward	oosaa / saa aatoobaangan / saa oonaahaan	Usa / Sa atubangan / Sa Unahan
7-5	Between	tungaa	Tunga
7-6	Coordinates	paheeloonaa	Pahiluna
7-7	Degrees	gRaado	Grado
7-8	Down	saa oobos	Sa ubos
7-9	East	seedlaakan	Sidlakan
7-10	Far	saa laayo	Sa layo

PART 7: DIRECTIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
7-1	Above / Over	eetaa-aas / laapas	Itaas / Lapas
7-2	After / Past	hoomaan / leewaas	Human / Liwas
7-3	Back / Behind	leekud / luyo	Likud / Luyo
7-4	Before / In front of / Forward	oosaa / saa aatoobaangan / saa oonaahaan	Usa / Sa atubangan / Sa Unahan
7-5	Between	tungaa	Tunga
7-6	Coordinates	paheeloonaa	Pahiluna
7-7	Degrees	gRaado	Grado
7-8	Down	saa oobos	Sa ubos
7-9	East	seedlaakan	Sidlakan
7-10	Far	saa laayo	Sa layo

7-11	Longitude	long-heetud	Longhitud
7-12	Left	walaa	Wala
7-13	Latitude	laateetud	Latitud
7-14	My position is ___.	aakung lugaaR aanee-aa saa ___	Akong lugar ania sa ___
7-15	Near	doo-ol	Duol
7-16	North	noRtey	Norte
7-17	Northeast	aameehaanan seedlaakan	Amihanan-sidlakan
7-18	Northwest	aameehaanan kaasaadpaan	Amihanan-kasadpan
7-19	Right	too-o	Tuo
7-20	South	haabagaataan	Habagatan
7-21	Southeast	haabagaataan seelaangan	Habagatan-silangan

7-11	Longitude	long-heetud	Longhitud
7-12	Left	walaa	Wala
7-13	Latitude	laateetud	Latitud
7-14	My position is ___.	aakung lugaaR aanee-aa saa ___	Akong lugar ania sa ___
7-15	Near	doo-ol	Duol
7-16	North	noRtey	Norte
7-17	Northeast	aameehaanan seedlaakan	Amihanan-sidlakan
7-18	Northwest	aameehaanan kaasaadpaan	Amihanan-kasadpan
7-19	Right	too-o	Tuo
7-20	South	haabagaataan	Habagatan
7-21	Southeast	haabagaataan seelaangan	Habagatan-silangan

7

7-11	Longitude	long-heetud	Longhitud
7-12	Left	walaa	Wala
7-13	Latitude	laateetud	Latitud
7-14	My position is ___.	aakung lugaaR aanee-aa saa ___	Akong lugar ania sa ___
7-15	Near	doo-ol	Duol
7-16	North	noRtey	Norte
7-17	Northeast	aameehaanan seedlaakan	Amihanan-sidlakan
7-18	Northwest	aameehaanan kaasaadpaan	Amihanan-kasadpan
7-19	Right	too-o	Tuo
7-20	South	haabagaataan	Habagatan
7-21	Southeast	haabagaataan seelaangan	Habagatan-silangan

7

7-11	Longitude	long-heetud	Longhitud
7-12	Left	walaa	Wala
7-13	Latitude	laateetud	Latitud
7-14	My position is ___.	aakung lugaaR aanee-aa saa ___	Akong lugar ania sa ___
7-15	Near	doo-ol	Duol
7-16	North	noRtey	Norte
7-17	Northeast	aameehaanan seedlaakan	Amihanan-sidlakan
7-18	Northwest	aameehaanan kaasaadpaan	Amihanan-kasadpan
7-19	Right	too-o	Tuo
7-20	South	haabagaataan	Habagatan
7-21	Southeast	haabagaataan seelaangan	Habagatan-silangan

7

7-22	Southwest	haabagaataan kaasaadpaan	Habagatan-kasadpan
7-23	Straight ahead	laahos saa oonaahan	Lahus sa unahan
7-24	Under	oobos	Ubos
7-25	Up	saa eetaa-aas	Sa itaas
7-26	West	kaasaadpaan	Kasadpan

7-22	Southwest	haabagaataan kaasaadpaan	Habagatan-kasadpan
7-23	Straight ahead	laahos saa oonaahan	Lahus sa unahan
7-24	Under	oobos	Ubos
7-25	Up	saa eetaa-aas	Sa itaas
7-26	West	kaasaadpaan	Kasadpan

7-22	Southwest	haabagaataan kaasaadpaan	Habagatan-kasadpan
7-23	Straight ahead	laahos saa oonaahan	Lahus sa unahan
7-24	Under	oobos	Ubos
7-25	Up	saa eetaa-aas	Sa itaas
7-26	West	kaasaadpaan	Kasadpan

7-22	Southwest	haabagaataan kaasaadpaan	Habagatan-kasadpan
7-23	Straight ahead	laahos saa oonaahan	Lahus sa unahan
7-24	Under	oobos	Ubos
7-25	Up	saa eetaa-aas	Sa itaas
7-26	West	kaasaadpaan	Kasadpan

PART 8: LOCATIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
8-1	Beach	baaybaayon	Baybayon
8-2	Border	ootlaanan	Utlanan
8-3	Bridge	toolaay	Tulay
8-4	Camp	kaampo	Kampo
8-5	Dirt road	dalaan deeli aaspaaltaado	Dalan dili aspaltado
8-6	Forest	kaakaahoyaan	Kakahoyan
8-7	Harbor	dung-go-aanan	Dunggoanan
8-8	Hill	bung-tod	Bungtod
8-9	House	balaay	Balay
8-10	Lake	laanaw	Lanaw
8-11	Meadow	kabaaleelin-aan	Kabalilin-an
8-12	Mountain	bookid	Bukid
8-13	Ocean	daakung daagaat	Dakung dagat
8-14	Path	aagee-aanan	Agianan

PART 8: LOCATIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
8-1	Beach	baaybaayon	Baybayon
8-2	Border	ootlaanan	Utlanan
8-3	Bridge	toolaay	Tulay
8-4	Camp	kaampo	Kampo
8-5	Dirt road	dalaan deeli aaspaaltaado	Dalan dili aspaltado
8-6	Forest	kaakaahoyaan	Kakahoyan
8-7	Harbor	dung-go-aanan	Dunggoanan
8-8	Hill	bung-tod	Bungtod
8-9	House	balaay	Balay
8-10	Lake	laanaw	Lanaw
8-11	Meadow	kabaaleelin-aan	Kabalilin-an
8-12	Mountain	bookid	Bukid
8-13	Ocean	daakung daagaat	Dakung dagat
8-14	Path	aagee-aanan	Agianan

8

PART 8: LOCATIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
8-1	Beach	baaybaayon	Baybayon
8-2	Border	ootlaanan	Utlanan
8-3	Bridge	toolaay	Tulay
8-4	Camp	kaampo	Kampo
8-5	Dirt road	dalaan deeli aaspaaltaado	Dalan dili aspaltado
8-6	Forest	kaakaahoyaan	Kakahoyan
8-7	Harbor	dung-go-aanan	Dunggoanan
8-8	Hill	bung-tod	Bungtod
8-9	House	balaay	Balay
8-10	Lake	laanaw	Lanaw
8-11	Meadow	kabaaleelin-aan	Kabalilin-an
8-12	Mountain	bookid	Bukid
8-13	Ocean	daakung daagaat	Dakung dagat
8-14	Path	aagee-aanan	Agianan

8

PART 8: LOCATIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
8-1	Beach	baaybaayon	Baybayon
8-2	Border	ootlaanan	Utlanan
8-3	Bridge	toolaay	Tulay
8-4	Camp	kaampo	Kampo
8-5	Dirt road	dalaan deeli aaspaaltaado	Dalan dili aspaltado
8-6	Forest	kaakaahoyaan	Kakahoyan
8-7	Harbor	dung-go-aanan	Dunggoanan
8-8	Hill	bung-tod	Bungtod
8-9	House	balaay	Balay
8-10	Lake	laanaw	Lanaw
8-11	Meadow	kabaaleelin-aan	Kabalilin-an
8-12	Mountain	bookid	Bukid
8-13	Ocean	daakung daagaat	Dakung dagat
8-14	Path	aagee-aanan	Agianan

8

8-15	Paved road	aaspaaltaadung daalaan	Aspaltadong dalan
8-16	Place	lugaaR	Lugar
8-17	Position	puwesto	Puwesto
8-18	River	soobaa	Suba
8-19	Road	daalaan	Dalan
8-20	Sea	daagaat	Dagat
8-21	Square	kuwadRaado	Kuwadrado
8-22	Tree	poono	Puno
8-23	Valley	kaawaalogan	Kawalogan
8-24	Village	baalaang-gaay	Balangay
8-25	Where?	haa-in? / dee-in?	Hain? / Diin?

8-15	Paved road	aaspaaltaadung daalaan	Aspaltadong dalan
8-16	Place	lugaaR	Lugar
8-17	Position	puwesto	Puwesto
8-18	River	soobaa	Suba
8-19	Road	daalaan	Dalan
8-20	Sea	daagaat	Dagat
8-21	Square	kuwadRaado	Kuwadrado
8-22	Tree	poono	Puno
8-23	Valley	kaawaalogan	Kawalogan
8-24	Village	baalaang-gaay	Balangay
8-25	Where?	haa-in? / dee-in?	Hain? / Diin?

8-15	Paved road	aaspaaltaadung daalaan	Aspaltadong dalan
8-16	Place	lugaaR	Lugar
8-17	Position	puwesto	Puwesto
8-18	River	soobaa	Suba
8-19	Road	daalaan	Dalan
8-20	Sea	daagaat	Dagat
8-21	Square	kuwadRaado	Kuwadrado
8-22	Tree	poono	Puno
8-23	Valley	kaawaalogan	Kawalogan
8-24	Village	baalaang-gaay	Balangay
8-25	Where?	haa-in? / dee-in?	Hain? / Diin?

8-15	Paved road	aaspaaltaadung daalaan	Aspaltadong dalan
8-16	Place	lugaaR	Lugar
8-17	Position	puwesto	Puwesto
8-18	River	soobaa	Suba
8-19	Road	daalaan	Dalan
8-20	Sea	daagaat	Dagat
8-21	Square	kuwadRaado	Kuwadrado
8-22	Tree	poono	Puno
8-23	Valley	kaawaalogan	Kawalogan
8-24	Village	baalaang-gaay	Balangay
8-25	Where?	haa-in? / dee-in?	Hain? / Diin?

PART 9: DESCRIPTIONS			
9A: Colors			
9-1	Black	eetom	Itom
9-2	Blue	aasul	Asul
9-3	Brown	taaboonon	Tabunon
9-4	Gray	aabo-hon	Abohon
9-5	Green	beRdey	Berde
9-6	Orange	kaaheyl	Kahil
9-7	Purple	moRaado	Morado
9-8	Red	poolaa	Pula
9-9	White	pootey	Puti
9-10	Yellow	dalaag	Dalag

PART 9: DESCRIPTIONS			
9A: Colors			
9-1	Black	eetom	Itom
9-2	Blue	aasul	Asul
9-3	Brown	taaboonon	Tabunon
9-4	Gray	aabo-hon	Abohon
9-5	Green	beRdey	Berde
9-6	Orange	kaaheyl	Kahil
9-7	Purple	moRaado	Morado
9-8	Red	poolaa	Pula
9-9	White	pootey	Puti
9-10	Yellow	dalaag	Dalag

9

PART 9: DESCRIPTIONS
9A: Colors
9-1 Black eetom Itom
9-2 Blue aasul Asul
9-3 Brown taaboonon Tabunon
9-4 Gray aabo-hon Abohon
9-5 Green beRdey Berde
9-6 Orange kaaheyl Kahil
9-7 Purple moRaado Morado
9-8 Red poolaa Pula
9-9 White pootey Puti
9-10 Yellow dalaag Dalag

9

PART 9: DESCRIPTIONS
9A: Colors
9-1 Black eetom Itom
9-2 Blue aasul Asul
9-3 Brown taaboonon Tabunon
9-4 Gray aabo-hon Abohon
9-5 Green beRdey Berde
9-6 Orange kaaheyl Kahil
9-7 Purple moRaado Morado
9-8 Red poolaa Pula
9-9 White pootey Puti
9-10 Yellow dalaag Dalag

9

9B: Sizes			
9-11	Big	daako	Dako
9-12	Deep	laalom	Lalom
9-13	Long	taa-aas	Taas
9-14	Narrow	sigpet	Sigpit
9-15	Short (in height)	haamoo-bo	Hamubo
9-16	Short (in length)	doo-ol	Duol
9-17	Small, little	gamaay	Gamay
9-18	Tall	taa-aas	Taas
9-19	Thick	taambok	Tambok
9-20	Thin	neewang	Niwang
9-21	Wide	laapaad	Lapad

9B: Sizes			
9-11	Big	daako	Dako
9-12	Deep	laalom	Lalom
9-13	Long	taa-aas	Taas
9-14	Narrow	sigpet	Sigpit
9-15	Short (in height)	haamoo-bo	Hamubo
9-16	Short (in length)	doo-ol	Duol
9-17	Small, little	gamaay	Gamay
9-18	Tall	taa-aas	Taas
9-19	Thick	taambok	Tambok
9-20	Thin	neewang	Niwang
9-21	Wide	laapaad	Lapad

9B: Sizes			
9-11	Big	daako	Dako
9-12	Deep	laalom	Lalom
9-13	Long	taa-aas	Taas
9-14	Narrow	sigpet	Sigpit
9-15	Short (in height)	haamoo-bo	Hamubo
9-16	Short (in length)	doo-ol	Duol
9-17	Small, little	gamaay	Gamay
9-18	Tall	taa-aas	Taas
9-19	Thick	taambok	Tambok
9-20	Thin	neewang	Niwang
9-21	Wide	laapaad	Lapad

9B: Sizes			
9-11	Big	daako	Dako
9-12	Deep	laalom	Lalom
9-13	Long	taa-aas	Taas
9-14	Narrow	sigpet	Sigpit
9-15	Short (in height)	haamoo-bo	Hamubo
9-16	Short (in length)	doo-ol	Duol
9-17	Small, little	gamaay	Gamay
9-18	Tall	taa-aas	Taas
9-19	Thick	taambok	Tambok
9-20	Thin	neewang	Niwang
9-21	Wide	laapaad	Lapad

9C: Shapes			
9-22	Round	leengin	Lingin
9-23	Straight	tool-id	Tulid
9-24	Square	kwaadRo	Kwadro
9-25	Triangular	tRiyaang-goolo	Triyanggulo
9D: Tastes			
9-26	Bitter	maapaa-it	Mapait
9-27	Fresh	lab-aas	Lab’as
9-28	Salty	paaRaaton	Paraton
9-29	Sour	aaslum	Aslum
9-30	Spicy	poono saa panaakot	Puno sa panakot
9-31	Sweet	taam-is	Tam-is

9C: Shapes			
9-22	Round	leengin	Lingin
9-23	Straight	tool-id	Tulid
9-24	Square	kwaadRo	Kwadro
9-25	Triangular	tRiyaang-goolo	Triyanggulo
9D: Tastes			
9-26	Bitter	maapaa-it	Mapait
9-27	Fresh	lab-aas	Lab’as
9-28	Salty	paaRaaton	Paraton
9-29	Sour	aaslum	Aslum
9-30	Spicy	poono saa panaakot	Puno sa panakot
9-31	Sweet	taam-is	Tam-is

9

9C: Shapes			
9-22	Round	leengin	Lingin
9-23	Straight	tool-id	Tulid
9-24	Square	kwaadRo	Kwadro
9-25	Triangular	tRiyaang-goolo	Triyanggulo
9D: Tastes			
9-26	Bitter	maapaa-it	Mapait
9-27	Fresh	lab-aas	Lab’as
9-28	Salty	paaRaaton	Paraton
9-29	Sour	aaslum	Aslum
9-30	Spicy	poono saa panaakot	Puno sa panakot
9-31	Sweet	taam-is	Tam-is

9

9C: Shapes			
9-22	Round	leengin	Lingin
9-23	Straight	tool-id	Tulid
9-24	Square	kwaadRo	Kwadro
9-25	Triangular	tRiyaang-goolo	Triyanggulo
9D: Tastes			
9-26	Bitter	maapaa-it	Mapait
9-27	Fresh	lab-aas	Lab’as
9-28	Salty	paaRaaton	Paraton
9-29	Sour	aaslum	Aslum
9-30	Spicy	poono saa panaakot	Puno sa panakot
9-31	Sweet	taam-is	Tam-is

9

9E: Qualities			
9-32	Bad	daa-otaan	Daotan
9-33	Clean	hinlo	Hinlo
9-34	Dark	ngyit-ngyit	Ngitngit
9-35	Difficult	leesod	Lisod
9-36	Dirty	hoogaw	Hugaw
9-37	Dry	oogaa	Uga
9-38	Easy	saayon	Sayon
9-39	Empty	hooRot	Hurut
9-40	Expensive	maahaalon	Mahalon
9-41	Fast	toolin	Tulin
9-42	Foreign	laang-yaw	Langyaw
9-43	Full	poono	Puno
9-44	Good	ma-aayo	Maayo

9E: Qualities			
9-32	Bad	daa-otaan	Daotan
9-33	Clean	hinlo	Hinlo
9-34	Dark	ngyit-ngyit	Ngitngit
9-35	Difficult	leesod	Lisod
9-36	Dirty	hoogaw	Hugaw
9-37	Dry	oogaa	Uga
9-38	Easy	saayon	Sayon
9-39	Empty	hooRot	Hurut
9-40	Expensive	maahaalon	Mahalon
9-41	Fast	toolin	Tulin
9-42	Foreign	laang-yaw	Langyaw
9-43	Full	poono	Puno
9-44	Good	ma-aayo	Maayo

9E: Qualities			
9-32	Bad	daa-otaan	Daotan
9-33	Clean	hinlo	Hinlo
9-34	Dark	ngyit-ngyit	Ngitngit
9-35	Difficult	leesod	Lisod
9-36	Dirty	hoogaw	Hugaw
9-37	Dry	oogaa	Uga
9-38	Easy	saayon	Sayon
9-39	Empty	hooRot	Hurut
9-40	Expensive	maahaalon	Mahalon
9-41	Fast	toolin	Tulin
9-42	Foreign	laang-yaw	Langyaw
9-43	Full	poono	Puno
9-44	Good	ma-aayo	Maayo

9E: Qualities			
9-32	Bad	daa-otaan	Daotan
9-33	Clean	hinlo	Hinlo
9-34	Dark	ngyit-ngyit	Ngitngit
9-35	Difficult	leesod	Lisod
9-36	Dirty	hoogaw	Hugaw
9-37	Dry	oogaa	Uga
9-38	Easy	saayon	Sayon
9-39	Empty	hooRot	Hurut
9-40	Expensive	maahaalon	Mahalon
9-41	Fast	toolin	Tulin
9-42	Foreign	laang-yaw	Langyaw
9-43	Full	poono	Puno
9-44	Good	ma-aayo	Maayo

9-45	Hard (firm)	gaahee	Gahi
9-46	Heavy	boog-aat	Bug-at
9-47	Inexpensive	baaRaato	Barato
9-48	Light (illumination)	soogaa	Suga
9-49	Light (weight)	gaa-aan	Gaan
9-50	Local	lookaal	Local
9-51	New	baag-o	Bag-o
9-52	Noisy	baan-haa	Banha
9-53	Old (about things)	kaRaa-aan	Kara-an
9-54	Old (about people)	teegoolang	Tigulang
9-55	Powerful	gamhaanaan	Gamhanan
9-56	Quiet	heelom	Hilom
9-57	Right / Correct	saakto	Sakto
9-58	Slow	heenaay	Hinay

9-45	Hard (firm)	gaahee	Gahi
9-46	Heavy	boog-aat	Bug-at
9-47	Inexpensive	baaRaato	Barato
9-48	Light (illumination)	soogaa	Suga
9-49	Light (weight)	gaa-aan	Gaan
9-50	Local	lookaal	Local
9-51	New	baag-o	Bag-o
9-52	Noisy	baan-haa	Banha
9-53	Old (about things)	kaRaa-aan	Kara-an
9-54	Old (about people)	teegoolang	Tigulang
9-55	Powerful	gamhaanaan	Gamhanan
9-56	Quiet	heelom	Hilom
9-57	Right / Correct	saakto	Sakto
9-58	Slow	heenaay	Hinay

9

9-45 Hard (firm) gaahee Gahi
9-46 Heavy boog-aat Bug-at
9-47 Inexpensive baaRaato Barato
9-48 Light (illumination) soogaa Suga
9-49 Light (weight) gaa-aan Gaan
9-50 Local lookaal Local
9-51 New baag-o Bag-o
9-52 Noisy baan-haa Banha
9-53 Old (about things) kaRaa-aan Kara-an
9-54 Old (about people) teegoolang Tigulang
9-55 Powerful gamhaanaan Gamhanan
9-56 Quiet heelom Hilom
9-57 Right / Correct saakto Sakto
9-58 Slow heenaay Hinay

9

9-45 Hard (firm) gaahee Gahi
9-46 Heavy boog-aat Bug-at
9-47 Inexpensive baaRaato Barato
9-48 Light (illumination) soogaa Suga
9-49 Light (weight) gaa-aan Gaan
9-50 Local lookaal Local
9-51 New baag-o Bag-o
9-52 Noisy baan-haa Banha
9-53 Old (about things) kaRaa-aan Kara-an
9-54 Old (about people) teegoolang Tigulang
9-55 Powerful gamhaanaan Gamhanan
9-56 Quiet heelom Hilom
9-57 Right / Correct saakto Sakto
9-58 Slow heenaay Hinay

9

9-59	Soft	hoomok	Humok
9-60	Very	laabee gaayud	Labi gayud
9-61	Weak	looyaa	Luya
9-62	Wet	baasaa	Basa
9-63	Wrong / Incorrect	saayop / deeli saakto	Sayop / Dili sakto
9-64	Young	baataa	Bata
9F: Quantities			
9-65	Few / Little	gamaay	Gamay
9-66	Many / Much	daag-haan / labeehaan	Daghan / labihan
9-67	Part	paaRtey	Parte
9-68	Some / A few	oosaa kaa / deeli daag-haan	Usa ka / Dili daghan
9-69	Whole	teeboo-ok	Tibuok

9-59	Soft	hoomok	Humok
9-60	Very	laabee gaayud	Labi gayud
9-61	Weak	looyaa	Luya
9-62	Wet	baasaa	Basa
9-63	Wrong / Incorrect	saayop / deeli saakto	Sayop / Dili sakto
9-64	Young	baataa	Bata
9F: Quantities			
9-65	Few / Little	gamaay	Gamay
9-66	Many / Much	daag-haan / labeehaan	Daghan / labihan
9-67	Part	paaRtey	Parte
9-68	Some / A few	oosaa kaa / deeli daag-haan	Usa ka / Dili daghan
9-69	Whole	teeboo-ok	Tibuok

9-59	Soft	hoomok	Humok
9-60	Very	laabee gaayud	Labi gayud
9-61	Weak	looyaa	Luya
9-62	Wet	baasaa	Basa
9-63	Wrong / Incorrect	saayop / deeli saakto	Sayop / Dili sakto
9-64	Young	baataa	Bata
9F: Quantities			
9-65	Few / Little	gamaay	Gamay
9-66	Many / Much	daag-haan / labeehaan	Daghan / labihan
9-67	Part	paaRtey	Parte
9-68	Some / A few	oosaa kaa / deeli daag-haan	Usa ka / Dili daghan
9-69	Whole	teeboo-ok	Tibuok

9-59	Soft	hoomok	Humok
9-60	Very	laabee gaayud	Labi gayud
9-61	Weak	looyaa	Luya
9-62	Wet	baasaa	Basa
9-63	Wrong / Incorrect	saayop / deeli saakto	Sayop / Dili sakto
9-64	Young	baataa	Bata
9F: Quantities			
9-65	Few / Little	gamaay	Gamay
9-66	Many / Much	daag-haan / labeehaan	Daghan / labihan
9-67	Part	paaRtey	Parte
9-68	Some / A few	oosaa kaa / deeli daag-haan	Usa ka / Dili daghan
9-69	Whole	teeboo-ok	Tibuok

PART 10: EMERGENCY TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
10-1	Emergency!	eemeRhensiya! / kaapee-ootaan!	Emerhensiya! / Kapiutan!
10-2	We need a doctor!	keenahaanglaan kaamee ug doktoR!	Kinahanglan kami ug doctor!
10-3	Distress signal	kaalisdaanan nga sinyaal	Kalisdanan nga sinyal
10-4	Help!	taabaang!	Tabang!
10-5	Evacuate the area!	paang-pahaawa saa loogaaR!	Pangpahawa sa lugar!

PART 10: EMERGENCY TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
10-1	Emergency!	eemeRhensiya! / kaapee-ootaan!	Emerhensiya! / Kapiutan!
10-2	We need a doctor!	keenahaanglaan kaamee ug doktoR!	Kinahanglan kami ug doctor!
10-3	Distress signal	kaalisdaanan nga sinyaal	Kalisdanan nga sinyal
10-4	Help!	taabaang!	Tabang!
10-5	Evacuate the area!	paang-pahaawa saa loogaaR!	Pangpahawa sa lugar!

10

PART 10: EMERGENCY TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
10-1	Emergency!	eemeRhensiya! / kaapee-ootaan!	Emerhensiya! / Kapiutan!
10-2	We need a doctor!	keenahaanglaan kaamee ug doktoR!	Kinahanglan kami ug doctor!
10-3	Distress signal	kaalisdaanan nga sinyaal	Kalisdanan nga sinyal
10-4	Help!	taabaang!	Tabang!
10-5	Evacuate the area!	paang-pahaawa saa loogaaR!	Pangpahawa sa lugar!

10

PART 10: EMERGENCY TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
10-1	Emergency!	eemeRhensiya! / kaapee-ootaan!	Emerhensiya! / Kapiutan!
10-2	We need a doctor!	keenahaanglaan kaamee ug doktoR!	Kinahanglan kami ug doctor!
10-3	Distress signal	kaalisdaanan nga sinyaal	Kalisdanan nga sinyal
10-4	Help!	taabaang!	Tabang!
10-5	Evacuate the area!	paang-pahaawa saa loogaaR!	Pangpahawa sa lugar!

10

PART 11: FOOD & SANITATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
11-1	Food	paag-kaa-on	Pagkaon
11-2	Can	deelaataa	De-lata
11-3	Cup	taasaa	Tasa
11-4	Fork	teeneedoR	Tinidor
11-5	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
11-6	Plate	plaato	Plato
11-7	Spoon	kootsaaRaa	Kutsara
11-8	Beans	mung-go	Monggo
11-9	Beer	beeR	Beer
11-10	Bread	paan / teenaapaay	Pan / Tinapay
11-11	Butter	maanteekeelyaa	Mantikilya
11-12	Cheese	keso	Keso

PART 11: FOOD & SANITATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
11-1	Food	paag-kaa-on	Pagkaon
11-2	Can	deelaataa	De-lata
11-3	Cup	taasaa	Tasa
11-4	Fork	teeneedoR	Tinidor
11-5	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
11-6	Plate	plaato	Plato
11-7	Spoon	kootsaaRaa	Kutsara
11-8	Beans	mung-go	Monggo
11-9	Beer	beeR	Beer
11-10	Bread	paan / teenaapaay	Pan / Tinapay
11-11	Butter	maanteekeelyaa	Mantikilya
11-12	Cheese	keso	Keso

PART 11: FOOD & SANITATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
11-1	Food	paag-kaa-on	Pagkaon
11-2	Can	deelaataa	De-lata
11-3	Cup	taasaa	Tasa
11-4	Fork	teeneedoR	Tinidor
11-5	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
11-6	Plate	plaato	Plato
11-7	Spoon	kootsaaRaa	Kutsara
11-8	Beans	mung-go	Monggo
11-9	Beer	beeR	Beer
11-10	Bread	paan / teenaapaay	Pan / Tinapay
11-11	Butter	maanteekeelyaa	Mantikilya
11-12	Cheese	keso	Keso

PART 11: FOOD & SANITATION			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
11-1	Food	paag-kaa-on	Pagkaon
11-2	Can	deelaataa	De-lata
11-3	Cup	taasaa	Tasa
11-4	Fork	teeneedoR	Tinidor
11-5	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
11-6	Plate	plaato	Plato
11-7	Spoon	kootsaaRaa	Kutsara
11-8	Beans	mung-go	Monggo
11-9	Beer	beeR	Beer
11-10	Bread	paan / teenaapaay	Pan / Tinapay
11-11	Butter	maanteekeelyaa	Mantikilya
11-12	Cheese	keso	Keso

11-13	Coffee	kaapey	Kape
11-14	Fish	isdaa	Isda
11-15	Flour	aaReenaa	Arina
11-16	Fruit	pRootaas	Prutas
11-17	Meat	kaaRney	Karne
11-18	Milk	gaataas	Gatas
11-19	Oil	maanteekaa	Mantika
11-20	Potatoes	pataataas	Patatas
11-21	Rice	boogaas	Bugas
11-22	Salt	aasin	Asin
11-23	Soup	sopaas	Sopas
11-24	Sugar	aasookal	Asukal
11-25	Tea	tsaa-aa	Tsa-a
11-26	Vegetables	ootaan	otan

11-13	Coffee	kaapey	Kape
11-14	Fish	isdaa	Isda
11-15	Flour	aaReenaa	Arina
11-16	Fruit	pRootaas	Prutas
11-17	Meat	kaaRney	Karne
11-18	Milk	gaataas	Gatas
11-19	Oil	maanteekaa	Mantika
11-20	Potatoes	pataataas	Patatas
11-21	Rice	boogaas	Bugas
11-22	Salt	aasin	Asin
11-23	Soup	sopaas	Sopas
11-24	Sugar	aasookal	Asukal
11-25	Tea	tsaa-aa	Tsa-a
11-26	Vegetables	ootaan	otan

11

11-13 Coffee kaapey Kape
11-14 Fish isdaa Isda
11-15 Flour aaReenaa Arina
11-16 Fruit pRootaas Prutas
11-17 Meat kaaRney Karne
11-18 Milk gaataas Gatas
11-19 Oil maanteekaa Mantika
11-20 Potatoes pataataas Patatas
11-21 Rice boogaas Bugas
11-22 Salt aasin Asin
11-23 Soup sopaas Sopas
11-24 Sugar aasookal Asukal
11-25 Tea tsaa-aa Tsa-a
11-26 Vegetables ootaan otan

11

11-13 Coffee kaapey Kape
11-14 Fish isdaa Isda
11-15 Flour aaReenaa Arina
11-16 Fruit pRootaas Prutas
11-17 Meat kaaRney Karne
11-18 Milk gaataas Gatas
11-19 Oil maanteekaa Mantika
11-20 Potatoes pataataas Patatas
11-21 Rice boogaas Bugas
11-22 Salt aasin Asin
11-23 Soup sopaas Sopas
11-24 Sugar aasookal Asukal
11-25 Tea tsaa-aa Tsa-a
11-26 Vegetables ootaan otan

11

11-27	Water	toobig	Tubig
11-28	Wine	beeno	Bino
11-29	Drink.	eenom	Inom
11-30	Eat.	kaa-un	Kaon
11-31	Don’t push! We have plenty of food.	aayaw panoolud! daag-haan taa ug paag-kaa-on	Ayaw panulod! daghan ‘ta ug pagkaon
11-32	Give me your bowl.	eehaatag kanaako aang eemong butsaa	Ihatag kanako ang imong botsa
11-33	Is the water safe to drink?	aang toobig luwaas baa nga eemnon?	Ang tubig luwas ba nga imnon?
11-34	Boil the water.	eepaabookaal aang toobig	Ipabukal ang tubig
11-35	Wash your hands.	paang-hoonaw saa eemong kaamot	Panghunaw sa imong kamot

11-27	Water	toobig	Tubig
11-28	Wine	beeno	Bino
11-29	Drink.	eenom	Inom
11-30	Eat.	kaa-un	Kaon
11-31	Don’t push! We have plenty of food.	aayaw panoolud! daag-haan taa ug paag-kaa-on	Ayaw panulod! daghan ‘ta ug pagkaon
11-32	Give me your bowl.	eehaatag kanaako aang eemong butsaa	Ihatag kanako ang imong botsa
11-33	Is the water safe to drink?	aang toobig luwaas baa nga eemnon?	Ang tubig luwas ba nga imnon?
11-34	Boil the water.	eepaabookaal aang toobig	Ipabukal ang tubig
11-35	Wash your hands.	paang-hoonaw saa eemong kaamot	Panghunaw sa imong kamot

11-27	Water	toobig	Tubig
11-28	Wine	beeno	Bino
11-29	Drink.	eenom	Inom
11-30	Eat.	kaa-un	Kaon
11-31	Don’t push! We have plenty of food.	aayaw panoolud! daag-haan taa ug paag-kaa-on	Ayaw panulod! daghan ‘ta ug pagkaon
11-32	Give me your bowl.	eehaatag kanaako aang eemong butsaa	Ihatag kanako ang imong botsa
11-33	Is the water safe to drink?	aang toobig luwaas baa nga eemnon?	Ang tubig luwas ba nga imnon?
11-34	Boil the water.	eepaabookaal aang toobig	Ipabukal ang tubig
11-35	Wash your hands.	paang-hoonaw saa eemong kaamot	Panghunaw sa imong kamot

11-27	Water	toobig	Tubig
11-28	Wine	beeno	Bino
11-29	Drink.	eenom	Inom
11-30	Eat.	kaa-un	Kaon
11-31	Don’t push! We have plenty of food.	aayaw panoolud! daag-haan taa ug paag-kaa-on	Ayaw panulod! daghan ‘ta ug pagkaon
11-32	Give me your bowl.	eehaatag kanaako aang eemong butsaa	Ihatag kanako ang imong botsa
11-33	Is the water safe to drink?	aang toobig luwaas baa nga eemnon?	Ang tubig luwas ba nga imnon?
11-34	Boil the water.	eepaabookaal aang toobig	Ipabukal ang tubig
11-35	Wash your hands.	paang-hoonaw saa eemong kaamot	Panghunaw sa imong kamot

11-36	Wash yourself here.	paang-hoonaw saa eemong kaa-oogaaleengon dinhee	Panghunaw sa imong kaugalingon dinhi
11-37	We need ___ liters of potable water.	nag-kaheenaanglaan kaamee ug ___ leetRo nga toobig maa-eenom	Nagkahinanglan kami ug ___ litro nga tubig mainom
11-38	Where is the latrine?	haa-in ang kaaleebaangan?	Hain ang kalibangan?
11-39	The latrine is to the ___.	aang kaaleebaangan aatoo aasaa ___	Ang kalibangan atu asa ___
11-40	left	walaa	wala
11-41	right	too-o	tuo
11-42	straight ahead	tool-id laang	tul-id lang
11-43	Is the food fresh?	baag-o baa aang paag-kaa-on?	Bag-o ba ang pagkaon?

11-36	Wash yourself here.	paang-hoonaw saa eemong kaa-oogaaleengon dinhee	Panghunaw sa imong kaugalingon dinhi
11-37	We need ___ liters of potable water.	nag-kaheenaanglaan kaamee ug ___ leetRo nga toobig maa-eenom	Nagkahinanglan kami ug ___ litro nga tubig mainom
11-38	Where is the latrine?	haa-in ang kaaleebaangan?	Hain ang kalibangan?
11-39	The latrine is to the ___.	aang kaaleebaangan aatoo aasaa ___	Ang kalibangan atu asa ___
11-40	left	walaa	wala
11-41	right	too-o	tuo
11-42	straight ahead	tool-id laang	tul-id lang
11-43	Is the food fresh?	baag-o baa aang paag-kaa-on?	Bag-o ba ang pagkaon?

11

11-36	Wash yourself here.	paang-hoonaw saa eemong kaa-oogaaleengon dinhee	Panghunaw sa imong kaugalingon dinhi
11-37	We need ___ liters of potable water.	nag-kaheenaanglaan kaamee ug ___ leetRo nga toobig maa-eenom	Nagkahinanglan kami ug ___ litro nga tubig mainom
11-38	Where is the latrine?	haa-in ang kaaleebaangan?	Hain ang kalibangan?
11-39	The latrine is to the ___.	aang kaaleebaangan aatoo aasaa ___	Ang kalibangan atu asa ___
11-40	left	walaa	wala
11-41	right	too-o	tuo
11-42	straight ahead	tool-id laang	tul-id lang
11-43	Is the food fresh?	baag-o baa aang paag-kaa-on?	Bag-o ba ang pagkaon?

11

11-36	Wash yourself here.	paang-hoonaw saa eemong kaa-oogaaleengon dinhee	Panghunaw sa imong kaugalingon dinhi
11-37	We need ___ liters of potable water.	nag-kaheenaanglaan kaamee ug ___ leetRo nga toobig maa-eenom	Nagkahinanglan kami ug ___ litro nga tubig mainom
11-38	Where is the latrine?	haa-in ang kaaleebaangan?	Hain ang kalibangan?
11-39	The latrine is to the ___.	aang kaaleebaangan aatoo aasaa ___	Ang kalibangan atu asa ___
11-40	left	walaa	wala
11-41	right	too-o	tuo
11-42	straight ahead	tool-id laang	tul-id lang
11-43	Is the food fresh?	baag-o baa aang paag-kaa-on?	Bag-o ba ang pagkaon?

11

11-44	Is the food spoiled?	paan-os baa aang paag-kaa-on?	Pan-os ba ang pagkaon?
11-45	Burn this ___.	soonogaa kinee ___	Sunoga kini ___

11-44	Is the food spoiled?	paan-os baa aang paag-kaa-on?	Pan-os ba ang pagkaon?
11-45	Burn this ___.	soonogaa kinee ___	Sunoga kini ___

11-44	Is the food spoiled?	paan-os baa aang paag-kaa-on?	Pan-os ba ang pagkaon?
11-45	Burn this ___.	soonogaa kinee ___	Sunoga kini ___

11-44	Is the food spoiled?	paan-os baa aang paag-kaa-on?	Pan-os ba ang pagkaon?
11-45	Burn this ___.	soonogaa kinee ___	Sunoga kini ___

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
12-1	Gasoline	gaasoleenaa	Gasolina
12-2	Oil	laanaa / aasaayte	Lana / Asayte
12-3	Diesel	kRoodo	Krudo
12-4	Gas (propane)	gaasol	Gasul
12-5	Liters	leetRo	Litro
12-6	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
12-7	Hydraulic fluid	eedRolika leekeedo	Idrolika likido
12-8	Hydraulic system	eedRolika sistema	Idrolika sistema
12-9	We need maintenance support.	keenahaanglaan kaamee ug paagaalam	Kinahanglan kami ug paggalam

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
12-1	Gasoline	gaasoleenaa	Gasolina
12-2	Oil	laanaa / aasaayte	Lana / Asayte
12-3	Diesel	kRoodo	Krudo
12-4	Gas (propane)	gaasol	Gasul
12-5	Liters	leetRo	Litro
12-6	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
12-7	Hydraulic fluid	eedRolika leekeedo	Idrolika likido
12-8	Hydraulic system	eedRolika sistema	Idrolika sistema
12-9	We need maintenance support.	keenahaanglaan kaamee ug paagaalam	Kinahanglan kami ug paggalam

12

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
12-1	Gasoline	gaasoleenaa	Gasolina
12-2	Oil	laanaa / aasaayte	Lana / Asayte
12-3	Diesel	kRoodo	Krudo
12-4	Gas (propane)	gaasol	Gasul
12-5	Liters	leetRo	Litro
12-6	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
12-7	Hydraulic fluid	eedRolika leekeedo	Idrolika likido
12-8	Hydraulic system	eedRolika sistema	Idrolika sistema
12-9	We need maintenance support.	keenahaanglaan kaamee ug paagaalam	Kinahanglan kami ug paggalam

12

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
12-1	Gasoline	gaasoleenaa	Gasolina
12-2	Oil	laanaa / aasaayte	Lana / Asayte
12-3	Diesel	kRoodo	Krudo
12-4	Gas (propane)	gaasol	Gasul
12-5	Liters	leetRo	Litro
12-6	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
12-7	Hydraulic fluid	eedRolika leekeedo	Idrolika likido
12-8	Hydraulic system	eedRolika sistema	Idrolika sistema
12-9	We need maintenance support.	keenahaanglaan kaamee ug paagaalam	Kinahanglan kami ug paggalam

12

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
12-1	Gasoline	gaasoleenaa	Gasolina
12-2	Oil	laanaa / aasaayte	Lana / Asayte
12-3	Diesel	kRoodo	Krudo
12-4	Gas (propane)	gaasol	Gasul
12-5	Liters	leetRo	Litro
12-6	Do you have ___?	aadoona kaa baay ___?	Aduna ka bay ___?
12-7	Hydraulic fluid	eedRolika leekeedo	Idrolika likido
12-8	Hydraulic system	eedRolika sistema	Idrolika sistema
12-9	We need maintenance support.	keenahaanglaan kaamee ug paagaalam	Kinahanglan kami ug paggalam

12

12-10	We need ___.	naag-keenahaanglaan kaamee ug ___	Nagkinahanglan kami ug ___
12-11	400-cycle	kwaatRo siyentos siklo	400-siklo
12-12	3-phase	toolo paasey	3-pase
12-13	Alternating current	haaleeli saa koRyentey	Halili sa kuryente
12-14	115-volt	siyento kinsey boltaahey	115-boltahe

12-10	We need ___.	naag-keenahaanglaan kaamee ug ___	Nagkinahanglan kami ug ___
12-11	400-cycle	kwaatRo siyentos siklo	400-siklo
12-12	3-phase	toolo paasey	3-pase
12-13	Alternating current	haaleeli saa koRyentey	Halili sa kuryente
12-14	115-volt	siyento kinsey boltaahey	115-boltahe

12-10	We need ___.	naag-keenahaanglaan kaamee ug ___	Nagkinahanglan kami ug ___
12-11	400-cycle	kwaatRo siyentos siklo	400-siklo
12-12	3-phase	toolo paasey	3-pase
12-13	Alternating current	haaleeli saa koRyentey	Halili sa kuryente
12-14	115-volt	siyento kinsey boltaahey	115-boltahe

12-10	We need ___.	naag-keenahaanglaan kaamee ug ___	Nagkinahanglan kami ug ___
12-11	400-cycle	kwaatRo siyentos siklo	400-siklo
12-12	3-phase	toolo paasey	3-pase
12-13	Alternating current	haaleeli saa koRyentey	Halili sa kuryente
12-14	115-volt	siyento kinsey boltaahey	115-boltahe

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
13-1	Antibiotics	baatok paagtaakud	Batok pagtakud
13-2	Bandage	bendaa	Benda
13-3	Blood	doogo	Dugo
13-4	Burn	soonog	Sunog
13-5	Clean	hinlo	Hinlo
13-6	Dead	pataay	Patay
13-7	Doctor	doktoR / maanaanaambaal	Doctor / Mananambal
13-8	Fever	heelaanaat	Hilanat
13-9	Hospital	ospeetaal	Ospital
13-10	Infection	paagtaakud	Pagtakud
13-11	Injured	naasaamad / laawaasnong kaadaa-ot	Nasamad / Lawasnong kadaot

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
13-1	Antibiotics	baatok paagtaakud	Batok pagtakud
13-2	Bandage	bendaa	Benda
13-3	Blood	doogo	Dugo
13-4	Burn	soonog	Sunog
13-5	Clean	hinlo	Hinlo
13-6	Dead	pataay	Patay
13-7	Doctor	doktoR / maanaanaambaal	Doctor / Mananambal
13-8	Fever	heelaanaat	Hilanat
13-9	Hospital	ospeetaal	Ospital
13-10	Infection	paagtaakud	Pagtakud
13-11	Injured	naasaamad / laawaasnong kaadaa-ot	Nasamad / Lawasnong kadaot

13

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
13-1	Antibiotics	baatok paagtaakud	Batok pagtakud
13-2	Bandage	bendaa	Benda
13-3	Blood	doogo	Dugo
13-4	Burn	soonog	Sunog
13-5	Clean	hinlo	Hinlo
13-6	Dead	pataay	Patay
13-7	Doctor	doktoR / maanaanaambaal	Doctor / Mananambal
13-8	Fever	heelaanaat	Hilanat
13-9	Hospital	ospeetaal	Ospital
13-10	Infection	paagtaakud	Pagtakud
13-11	Injured	naasaamad / laawaasnong kaadaa-ot	Nasamad / Lawasnong kadaot

13

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
13-1	Antibiotics	baatok paagtaakud	Batok pagtakud
13-2	Bandage	bendaa	Benda
13-3	Blood	doogo	Dugo
13-4	Burn	soonog	Sunog
13-5	Clean	hinlo	Hinlo
13-6	Dead	pataay	Patay
13-7	Doctor	doktoR / maanaanaambaal	Doctor / Mananambal
13-8	Fever	heelaanaat	Hilanat
13-9	Hospital	ospeetaal	Ospital
13-10	Infection	paagtaakud	Pagtakud
13-11	Injured	naasaamad / laawaasnong kaadaa-ot	Nasamad / Lawasnong kadaot

13

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
13-1	Antibiotics	baatok paagtaakud	Batok pagtakud
13-2	Bandage	bendaa	Benda
13-3	Blood	doogo	Dugo
13-4	Burn	soonog	Sunog
13-5	Clean	hinlo	Hinlo
13-6	Dead	pataay	Patay
13-7	Doctor	doktoR / maanaanaambaal	Doctor / Mananambal
13-8	Fever	heelaanaat	Hilanat
13-9	Hospital	ospeetaal	Ospital
13-10	Infection	paagtaakud	Pagtakud
13-11	Injured	naasaamad / laawaasnong kaadaa-ot	Nasamad / Lawasnong kadaot

13

13-12	Malnutrition	koolang saa paag-kaa-on	Kulang sa pagkaon
13-13	Medic	mediko	Medico
13-14	Medicine	mediseenaa	Medesina
13-15	Nurse	naRs	Nars
13-16	Poison	heelo	Hilo
13-17	Sick	saakit	Sakit
13-18	Vitamins	beetaameenaa	Bitamina
13-19	Wound	saamaad	Samad
13-20	I am a doctor.	aako doktoR	Ako doctor
13-21	I am not a doctor.	deeli aako doktoR	Dili ako doctor
13-22	I am going to help.	aako paadoolong motaabaang	Ako padulong motabang
13-23	Can you walk?	maakaalaakaw kaa baa?	Makalakaw ka ba?
13-24	Can you sit?	maakaaleeng-kud kaa baa?	Makalingkod ka ba?

13-12	Malnutrition	koolang saa paag-kaa-on	Kulang sa pagkaon
13-13	Medic	mediko	Medico
13-14	Medicine	mediseenaa	Medesina
13-15	Nurse	naRs	Nars
13-16	Poison	heelo	Hilo
13-17	Sick	saakit	Sakit
13-18	Vitamins	beetaameenaa	Bitamina
13-19	Wound	saamaad	Samad
13-20	I am a doctor.	aako doktoR	Ako doctor
13-21	I am not a doctor.	deeli aako doktoR	Dili ako doctor
13-22	I am going to help.	aako paadoolong motaabaang	Ako padulong motabang
13-23	Can you walk?	maakaalaakaw kaa baa?	Makalakaw ka ba?
13-24	Can you sit?	maakaaleeng-kud kaa baa?	Makalingkod ka ba?

13-12	Malnutrition	koolang saa paag-kaa-on	Kulang sa pagkaon
13-13	Medic	mediko	Medico
13-14	Medicine	mediseenaa	Medesina
13-15	Nurse	naRs	Nars
13-16	Poison	heelo	Hilo
13-17	Sick	saakit	Sakit
13-18	Vitamins	beetaameenaa	Bitamina
13-19	Wound	saamaad	Samad
13-20	I am a doctor.	aako doktoR	Ako doctor
13-21	I am not a doctor.	deeli aako doktoR	Dili ako doctor
13-22	I am going to help.	aako paadoolong motaabaang	Ako padulong motabang
13-23	Can you walk?	maakaalaakaw kaa baa?	Makalakaw ka ba?
13-24	Can you sit?	maakaaleeng-kud kaa baa?	Makalingkod ka ba?

13-12	Malnutrition	koolang saa paag-kaa-on	Kulang sa pagkaon
13-13	Medic	mediko	Medico
13-14	Medicine	mediseenaa	Medesina
13-15	Nurse	naRs	Nars
13-16	Poison	heelo	Hilo
13-17	Sick	saakit	Sakit
13-18	Vitamins	beetaameenaa	Bitamina
13-19	Wound	saamaad	Samad
13-20	I am a doctor.	aako doktoR	Ako doctor
13-21	I am not a doctor.	deeli aako doktoR	Dili ako doctor
13-22	I am going to help.	aako paadoolong motaabaang	Ako padulong motabang
13-23	Can you walk?	maakaalaakaw kaa baa?	Makalakaw ka ba?
13-24	Can you sit?	maakaaleeng-kud kaa baa?	Makalingkod ka ba?

13-25	Can you stand?	maakaatindug kaa baa?	Makatindog ka ba?
13-26	Are you in pain?	geesaakeetaan kaa baa?	Gisakitan ka ba?
13-27	You will get a shot.	tagaa-aan kaa og een-eksiyon	Taga-an ka ug ineksiyon
13-28	I will take you to the hospital.	daad-on ko eekaw saa ospeetaal	Dad-on ko ikaw sa ospital
13-29	What is wrong?	oonsaa aang pRoblemaa?	Unsa ang problema?
13-30	Are you injured?	naasaakeetaan kaa baa?	Nasakitan ka ba?
13-31	Can you feed yourself?	maaheemo baa neemo nga mokaa-on maag-kaa-oogaaleengon?	Mahimo ba nimo nga mokaon magkaugalingon?
13-32	Open your mouth.	aabReehaa eemong baa-baa	Abreha imong ba'ba
13-33	Are you pregnant?	maabdos kaa baa?	Mabdos ka ba?

13-25	Can you stand?	maakaatindug kaa baa?	Makatindog ka ba?
13-26	Are you in pain?	geesaakeetaan kaa baa?	Gisakitan ka ba?
13-27	You will get a shot.	tagaa-aan kaa og een-eksiyon	Taga-an ka ug ineksiyon
13-28	I will take you to the hospital.	daad-on ko eekaw saa ospeetaal	Dad-on ko ikaw sa ospital
13-29	What is wrong?	oonsaa aang pRoblemaa?	Unsa ang problema?
13-30	Are you injured?	naasaakeetaan kaa baa?	Nasakitan ka ba?
13-31	Can you feed yourself?	maaheemo baa neemo nga mokaa-on maag-kaa-oogaaleengon?	Mahimo ba nimo nga mokaon magkaugalingon?
13-32	Open your mouth.	aabReehaa eemong baa-baa	Abreha imong ba'ba
13-33	Are you pregnant?	maabdos kaa baa?	Mabdos ka ba?

13

13-25	Can you stand?	maakaatindug kaa baa?	Makatindog ka ba?
13-26	Are you in pain?	geesaakeetaan kaa baa?	Gisakitan ka ba?
13-27	You will get a shot.	tagaa-aan kaa og een-eksiyon	Taga-an ka ug ineksiyon
13-28	I will take you to the hospital.	daad-on ko eekaw saa ospeetaal	Dad-on ko ikaw sa ospital
13-29	What is wrong?	oonsaa aang pRoblemaa?	Unsa ang problema?
13-30	Are you injured?	naasaakeetaan kaa baa?	Nasakitan ka ba?
13-31	Can you feed yourself?	maaheemo baa neemo nga mokaa-on maag-kaa-oogaaleengon?	Mahimo ba nimo nga mokaon magkaugalingon?
13-32	Open your mouth.	aabReehaa eemong baa-baa	Abreha imong ba'ba
13-33	Are you pregnant?	maabdos kaa baa?	Mabdos ka ba?

13

13-25	Can you stand?	maakaatindug kaa baa?	Makatindog ka ba?
13-26	Are you in pain?	geesaakeetaan kaa baa?	Gisakitan ka ba?
13-27	You will get a shot.	tagaa-aan kaa og een-eksiyon	Taga-an ka ug ineksiyon
13-28	I will take you to the hospital.	daad-on ko eekaw saa ospeetaal	Dad-on ko ikaw sa ospital
13-29	What is wrong?	oonsaa aang pRoblemaa?	Unsa ang problema?
13-30	Are you injured?	naasaakeetaan kaa baa?	Nasakitan ka ba?
13-31	Can you feed yourself?	maaheemo baa neemo nga mokaa-on maag-kaa-oogaaleengon?	Mahimo ba nimo nga mokaon magkaugalingon?
13-32	Open your mouth.	aabReehaa eemong baa-baa	Abreha imong ba'ba
13-33	Are you pregnant?	maabdos kaa baa?	Mabdos ka ba?

13

13-25	Can you stand?	maakaatindug kaa baa?	Makatindog ka ba?
13-26	Are you in pain?	geesaakeetaan kaa baa?	Gisakitan ka ba?
13-27	You will get a shot.	tagaa-aan kaa og een-eksiyon	Taga-an ka ug ineksiyon
13-28	I will take you to the hospital.	daad-on ko eekaw saa ospeetaal	Dad-on ko ikaw sa ospital
13-29	What is wrong?	oonsaa aang pRoblemaa?	Unsa ang problema?
13-30	Are you injured?	naasaakeetaan kaa baa?	Nasakitan ka ba?
13-31	Can you feed yourself?	maaheemo baa neemo nga mokaa-on maag-kaa-oogaaleengon?	Mahimo ba nimo nga mokaon magkaugalingon?
13-32	Open your mouth.	aabReehaa eemong baa-baa	Abreha imong ba'ba
13-33	Are you pregnant?	maabdos kaa baa?	Mabdos ka ba?

13

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
14-1	Abdomen	teeyaan	Tiyan
14-2	Ankle	boo-ol boo-ol	Buol-buol
14-3	Arm	bukton	Bukton
14-4	Bone	bookog	Bukog
14-5	Brain	ootok	Utok
14-6	Chest	doog-haan	Dughan
14-7	Ear	daalung-gaan	Dalunggan
14-8	Elbow	seeko	Siko
14-9	Eyes	maataa	Mata
14-10	Face	daagwaay / naawong	Dagway / Nawong
14-11	Finger	tudlo	Tudlo

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
14-1	Abdomen	teeyaan	Tiyan
14-2	Ankle	boo-ol boo-ol	Buol-buol
14-3	Arm	bukton	Bukton
14-4	Bone	bookog	Bukog
14-5	Brain	ootok	Utok
14-6	Chest	doog-haan	Dughan
14-7	Ear	daalung-gaan	Dalunggan
14-8	Elbow	seeko	Siko
14-9	Eyes	maataa	Mata
14-10	Face	daagwaay / naawong	Dagway / Nawong
14-11	Finger	tudlo	Tudlo

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
14-1	Abdomen	teeyaan	Tiyan
14-2	Ankle	boo-ol boo-ol	Buol-buol
14-3	Arm	bukton	Bukton
14-4	Bone	bookog	Bukog
14-5	Brain	ootok	Utok
14-6	Chest	doog-haan	Dughan
14-7	Ear	daalung-gaan	Dalunggan
14-8	Elbow	seeko	Siko
14-9	Eyes	maataa	Mata
14-10	Face	daagwaay / naawong	Dagway / Nawong
14-11	Finger	tudlo	Tudlo

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
14-1	Abdomen	teeyaan	Tiyan
14-2	Ankle	boo-ol boo-ol	Buol-buol
14-3	Arm	bukton	Bukton
14-4	Bone	bookog	Bukog
14-5	Brain	ootok	Utok
14-6	Chest	doog-haan	Dughan
14-7	Ear	daalung-gaan	Dalunggan
14-8	Elbow	seeko	Siko
14-9	Eyes	maataa	Mata
14-10	Face	daagwaay / naawong	Dagway / Nawong
14-11	Finger	tudlo	Tudlo

14-12	Foot	tee-il	Tiil
14-13	Hair	boohok	Buhok
14-14	Hand	kaamot	Kamot
14-15	Head	oo-lo	Ulo
14-16	Heart	kaasing-kaasing	Kasingkasing
14-17	Kidney	Rinyon	Rinyon
14-18	Knee	toohod	Tuhod
14-19	Leg	paa-aa	Paa
14-20	Lips	ngaabil	Ngabil
14-21	Liver	aataay	Atay
14-22	Lungs	baagaa	Baga
14-23	Mouth	baa-baa	Ba’ba
14-24	Neck	lee-og	Liog
14-25	Nose	eelong	Ilong

14-12	Foot	tee-il	Tiil
14-13	Hair	boohok	Buhok
14-14	Hand	kaamot	Kamot
14-15	Head	oo-lo	Ulo
14-16	Heart	kaasing-kaasing	Kasingkasing
14-17	Kidney	Rinyon	Rinyon
14-18	Knee	toohod	Tuhod
14-19	Leg	paa-aa	Paa
14-20	Lips	ngaabil	Ngabil
14-21	Liver	aataay	Atay
14-22	Lungs	baagaa	Baga
14-23	Mouth	baa-baa	Ba’ba
14-24	Neck	lee-og	Liog
14-25	Nose	eelong	Ilong

14

14-12	Foot	tee-il	Tiil
14-13	Hair	boohok	Buhok
14-14	Hand	kaamot	Kamot
14-15	Head	oo-lo	Ulo
14-16	Heart	kaasing-kaasing	Kasingkasing
14-17	Kidney	Rinyon	Rinyon
14-18	Knee	toohod	Tuhod
14-19	Leg	paa-aa	Paa
14-20	Lips	ngaabil	Ngabil
14-21	Liver	aataay	Atay
14-22	Lungs	baagaa	Baga
14-23	Mouth	baa-baa	Ba’ba
14-24	Neck	lee-og	Liog
14-25	Nose	eelong	Ilong

14

14-12	Foot	tee-il	Tiil
14-13	Hair	boohok	Buhok
14-14	Hand	kaamot	Kamot
14-15	Head	oo-lo	Ulo
14-16	Heart	kaasing-kaasing	Kasingkasing
14-17	Kidney	Rinyon	Rinyon
14-18	Knee	toohod	Tuhod
14-19	Leg	paa-aa	Paa
14-20	Lips	ngaabil	Ngabil
14-21	Liver	aataay	Atay
14-22	Lungs	baagaa	Baga
14-23	Mouth	baa-baa	Ba’ba
14-24	Neck	lee-og	Liog
14-25	Nose	eelong	Ilong

14

14-12	Foot	tee-il	Tiil
14-13	Hair	boohok	Buhok
14-14	Hand	kaamot	Kamot
14-15	Head	oo-lo	Ulo
14-16	Heart	kaasing-kaasing	Kasingkasing
14-17	Kidney	Rinyon	Rinyon
14-18	Knee	toohod	Tuhod
14-19	Leg	paa-aa	Paa
14-20	Lips	ngaabil	Ngabil
14-21	Liver	aataay	Atay
14-22	Lungs	baagaa	Baga
14-23	Mouth	baa-baa	Ba’ba
14-24	Neck	lee-og	Liog
14-25	Nose	eelong	Ilong

14

14-26	Pelvis / Groin	baat-aang	Bat’ang
14-27	Ribs	goosok	Gusok
14-28	Shoulder	aabaagaa	Abaga
14-29	Skull	baagol-baagol	Bagol-bagol
14-30	Spine	booko-booko	Buko-buko
14-31	Stomach (area)	teeyaan	Tiyan
14-32	Stomach (organ)	tungol	Tungol
14-33	Teeth	ngeepon	Ngipon
14-34	Toe	tudlo saa tee-il	Tudlo sa tiil
14-35	Tongue	deelaa	Dila
14-36	Wrist	pulso	Pulso

14-26	Pelvis / Groin	baat-aang	Bat’ang
14-27	Ribs	goosok	Gusok
14-28	Shoulder	aabaagaa	Abaga
14-29	Skull	baagol-baagol	Bagol-bagol
14-30	Spine	booko-booko	Buko-buko
14-31	Stomach (area)	teeyaan	Tiyan
14-32	Stomach (organ)	tungol	Tungol
14-33	Teeth	ngeepon	Ngipon
14-34	Toe	tudlo saa tee-il	Tudlo sa tiil
14-35	Tongue	deelaa	Dila
14-36	Wrist	pulso	Pulso

14-26	Pelvis / Groin	baat-aang	Bat’ang
14-27	Ribs	goosok	Gusok
14-28	Shoulder	aabaagaa	Abaga
14-29	Skull	baagol-baagol	Bagol-bagol
14-30	Spine	booko-booko	Buko-buko
14-31	Stomach (area)	teeyaan	Tiyan
14-32	Stomach (organ)	tungol	Tungol
14-33	Teeth	ngeepon	Ngipon
14-34	Toe	tudlo saa tee-il	Tudlo sa tiil
14-35	Tongue	deelaa	Dila
14-36	Wrist	pulso	Pulso

14-26	Pelvis / Groin	baat-aang	Bat’ang
14-27	Ribs	goosok	Gusok
14-28	Shoulder	aabaagaa	Abaga
14-29	Skull	baagol-baagol	Bagol-bagol
14-30	Spine	booko-booko	Buko-buko
14-31	Stomach (area)	teeyaan	Tiyan
14-32	Stomach (organ)	tungol	Tungol
14-33	Teeth	ngeepon	Ngipon
14-34	Toe	tudlo saa tee-il	Tudlo sa tiil
14-35	Tongue	deelaa	Dila
14-36	Wrist	pulso	Pulso

PART 15: MILITARY RANKS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
15-1	General	heneRaal	Heneral
15-2	Admiral	aalmeeRaanta	Almiranta
15-3	Colonel	koRonel	Koronel
15-4	Lieutenant Colonel	tenyentey koRonel	Tenyente koronel
15-5	Commander	komaandaantey	Komandante
15-6	Major	med-yoR	Medyor
15-7	Captain	kaapeetaan	Kapitan
15-8	Lieutenant	tenyentey	Tenyente
15-9	Sergeant	saRhento	Sarhento
15-10	Soldier	sundaalo	Sundalo

PART 15: MILITARY RANKS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
15-1	General	heneRaal	Heneral
15-2	Admiral	aalmeeRaanta	Almiranta
15-3	Colonel	koRonel	Koronel
15-4	Lieutenant Colonel	tenyentey koRonel	Tenyente koronel
15-5	Commander	komaandaantey	Komandante
15-6	Major	med-yoR	Medyor
15-7	Captain	kaapeetaan	Kapitan
15-8	Lieutenant	tenyentey	Tenyente
15-9	Sergeant	saRhento	Sarhento
15-10	Soldier	sundaalo	Sundalo

15

PART 15: MILITARY RANKS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
15-1	General	heneRaal	Heneral
15-2	Admiral	aalmeeRaanta	Almiranta
15-3	Colonel	koRonel	Koronel
15-4	Lieutenant Colonel	tenyentey koRonel	Tenyente koronel
15-5	Commander	komaandaantey	Komandante
15-6	Major	med-yoR	Medyor
15-7	Captain	kaapeetaan	Kapitan
15-8	Lieutenant	tenyentey	Tenyente
15-9	Sergeant	saRhento	Sarhento
15-10	Soldier	sundaalo	Sundalo

15

PART 15: MILITARY RANKS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
15-1	General	heneRaal	Heneral
15-2	Admiral	aalmeeRaanta	Almiranta
15-3	Colonel	koRonel	Koronel
15-4	Lieutenant Colonel	tenyentey koRonel	Tenyente koronel
15-5	Commander	komaandaantey	Komandante
15-6	Major	med-yoR	Medyor
15-7	Captain	kaapeetaan	Kapitan
15-8	Lieutenant	tenyentey	Tenyente
15-9	Sergeant	saRhento	Sarhento
15-10	Soldier	sundaalo	Sundalo

15

15-11	Airman	taawo saa hukbong paang-himpaapaaweed	Tawo sa hukbong panghimpapawid
15-12	Seaman	maaReeneRo	Marinero
15-13	Marine	maaReeno	Marino

15-11	Airman	taawo saa hukbong paang-himpaapaaweed	Tawo sa hukbong panghimpapawid
15-12	Seaman	maaReeneRo	Marinero
15-13	Marine	maaReeno	Marino

15-11	Airman	taawo saa hukbong paang-himpaapaaweed	Tawo sa hukbong panghimpapawid
15-12	Seaman	maaReeneRo	Marinero
15-13	Marine	maaReeno	Marino

15-11	Airman	taawo saa hukbong paang-himpaapaaweed	Tawo sa hukbong panghimpapawid
15-12	Seaman	maaReeneRo	Marinero
15-13	Marine	maaReeno	Marino

PART 16: LODGING			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
16-1	We must spend the night here.	dinhee keetaa maagpaalabaay saa kaagab-hee-on	Dinhi kita magpalabay sa kagabhion
16-2	Is there a dining facility here?	aadoona baay kaan-aanaan dinhee?	Aduna bay kan-anan dinhi?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	peelaa kaa keelometRo aang geelaay-on saa peenaakaadoo-ol nga lungsod?	Pila ka kilometro ang gilay-on sa pinakaduol nga lungsod?
16-4	Are there any hotels near here?	aadoona baay beesaag unsaa nga hotel nga doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag unsa nga hotel nga duol dinhi?

PART 16: LODGING			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
16-1	We must spend the night here.	dinhee keetaa maagpaalabaay saa kaagab-hee-on	Dinhi kita magpalabay sa kagabhion
16-2	Is there a dining facility here?	aadoona baay kaan-aanaan dinhee?	Aduna bay kan-anan dinhi?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	peelaa kaa keelometRo aang geelaay-on saa peenaakaadoo-ol nga lungsod?	Pila ka kilometro ang gilay-on sa pinakaduol nga lungsod?
16-4	Are there any hotels near here?	aadoona baay beesaag unsaa nga hotel nga doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag unsa nga hotel nga duol dinhi?

16

PART 16: LODGING			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
16-1	We must spend the night here.	dinhee keetaa maagpaalabaay saa kaagab-hee-on	Dinhi kita magpalabay sa kagabhion
16-2	Is there a dining facility here?	aadoona baay kaan-aanaan dinhee?	Aduna bay kan-anan dinhi?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	peelaa kaa keelometRo aang geelaay-on saa peenaakaadoo-ol nga lungsod?	Pila ka kilometro ang gilay-on sa pinakaduol nga lungsod?
16-4	Are there any hotels near here?	aadoona baay beesaag unsaa nga hotel nga doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag unsa nga hotel nga duol dinhi?

16

PART 16: LODGING			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
16-1	We must spend the night here.	dinhee keetaa maagpaalabaay saa kaagab-hee-on	Dinhi kita magpalabay sa kagabhion
16-2	Is there a dining facility here?	aadoona baay kaan-aanaan dinhee?	Aduna bay kan-anan dinhi?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	peelaa kaa keelometRo aang geelaay-on saa peenaakaadoo-ol nga lungsod?	Pila ka kilometro ang gilay-on sa pinakaduol nga lungsod?
16-4	Are there any hotels near here?	aadoona baay beesaag unsaa nga hotel nga doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag unsa nga hotel nga duol dinhi?

16

16-5	Are there any restaurants near here?	aadoona baay beesaag unsa nga RestoRaant doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag-unsa nga ristorant duol dinhi?
16-6	We want to go to ___.	goosto naamo nga mo-aad-to saa ___	Gusto namo nga moadto sa ___
16-7	Are there rental cars available?	aadoona baay kotsey nga maaheemo aabaangan?	Aduna bay kotse nga mahimo abangan?
16-8	Is there a telephone available?	aadoona baay telepono nga maaheemo maagaamit?	Aduna bay telepono nga mahimo magamit?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	naag-kaaheenanglaan kaamee ug ___ galon nga toobig eelimnon	Nagkahinanglan kami ug ___ gallon nga tubil ilimnon

16-5	Are there any restaurants near here?	aadoona baay beesaag unsa nga RestoRaant doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag-unsa nga ristorant duol dinhi?
16-6	We want to go to ___.	goosto naamo nga mo-aad-to saa ___	Gusto namo nga moadto sa ___
16-7	Are there rental cars available?	aadoona baay kotsey nga maaheemo aabaangan?	Aduna bay kotse nga mahimo abangan?
16-8	Is there a telephone available?	aadoona baay telepono nga maaheemo maagaamit?	Aduna bay telepono nga mahimo magamit?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	naag-kaaheenanglaan kaamee ug ___ galon nga toobig eelimnon	Nagkahinanglan kami ug ___ gallon nga tubil ilimnon

16-5	Are there any restaurants near here?	aadoona baay beesaag unsa nga RestoRaant doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag-unsa nga ristorant duol dinhi?
16-6	We want to go to ___.	goosto naamo nga mo-aad-to saa ___	Gusto namo nga moadto sa ___
16-7	Are there rental cars available?	aadoona baay kotsey nga maaheemo aabaangan?	Aduna bay kotse nga mahimo abangan?
16-8	Is there a telephone available?	aadoona baay telepono nga maaheemo maagaamit?	Aduna bay telepono nga mahimo magamit?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	naag-kaaheenanglaan kaamee ug ___ galon nga toobig eelimnon	Nagkahinanglan kami ug ___ gallon nga tubil ilimnon

16-5	Are there any restaurants near here?	aadoona baay beesaag unsa nga RestoRaant doo-ol dinhee?	Aduna bay bisag-unsa nga ristorant duol dinhi?
16-6	We want to go to ___.	goosto naamo nga mo-aad-to saa ___	Gusto namo nga moadto sa ___
16-7	Are there rental cars available?	aadoona baay kotsey nga maaheemo aabaangan?	Aduna bay kotse nga mahimo abangan?
16-8	Is there a telephone available?	aadoona baay telepono nga maaheemo maagaamit?	Aduna bay telepono nga mahimo magamit?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	naag-kaaheenanglaan kaamee ug ___ galon nga toobig eelimnon	Nagkahinanglan kami ug ___ gallon nga tubil ilimnon

PART 17: OCCUPATIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
17-1	Air Force	kaasundaalohaan saa kahaangeenaan	Kasundalohan sa kahanginan
17-2	Army	kaasundaalohaan (huk-bo)	Kasundalohan (Hukbo)
17-3	Marines	maaReeno	Marino
17-4	Navy	hukbong daagaat	Hukbong dagat
17-5	Air Defense	deypensa saa kaahangeenaan	Depensa sa kahanginan
17-6	Commander	komaandaantey	Komandante
17-7	Dentist	denteestaa	Dentista
17-8	Doctor	doktoR	Doctor
17-9	Driver	choopeyR	Tsuper
17-10	Farmer	maag-oo-oomaa	Mag-uuma

PART 17: OCCUPATIONS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
17-1	Air Force	kaasundaalohaan saa kahaangeenaan	Kasundalohan sa kahanginan
17-2	Army	kaasundaalohaan (huk-bo)	Kasundalohan (Hukbo)
17-3	Marines	maaReeno	Marino
17-4	Navy	hukbong daagaat	Hukbong dagat
17-5	Air Defense	deypensa saa kaahangeenaan	Depensa sa kahanginan
17-6	Commander	komaandaantey	Komandante
17-7	Dentist	denteestaa	Dentista
17-8	Doctor	doktoR	Doctor
17-9	Driver	choopeyR	Tsuper
17-10	Farmer	maag-oo-oomaa	Mag-uuma

17

PART 17: OCCUPATIONS

	English	Transliteration	Cebuano
17-1	Air Force	kaasundaalohaan saa kahaangeenaan	Kasundalohan sa kahanginan
17-2	Army	kaasundaalohaan (huk-bo)	Kasundalohan (Hukbo)
17-3	Marines	maaReeno	Marino
17-4	Navy	hukbong daagaat	Hukbong dagat
17-5	Air Defense	deypensa saa kaahangeenaan	Depensa sa kahanginan
17-6	Commander	komaandaantey	Komandante
17-7	Dentist	denteestaa	Dentista
17-8	Doctor	doktoR	Doctor
17-9	Driver	choopeyR	Tsuper
17-10	Farmer	maag-oo-oomaa	Mag-uuma

17

PART 17: OCCUPATIONS

	English	Transliteration	Cebuano
17-1	Air Force	kaasundaalohaan saa kahaangeenaan	Kasundalohan sa kahanginan
17-2	Army	kaasundaalohaan (huk-bo)	Kasundalohan (Hukbo)
17-3	Marines	maaReeno	Marino
17-4	Navy	hukbong daagaat	Hukbong dagat
17-5	Air Defense	deypensa saa kaahangeenaan	Depensa sa kahanginan
17-6	Commander	komaandaantey	Komandante
17-7	Dentist	denteestaa	Dentista
17-8	Doctor	doktoR	Doctor
17-9	Driver	choopeyR	Tsuper
17-10	Farmer	maag-oo-oomaa	Mag-uuma

17

17-11	Fisherman	maangeengeesdaa	Mangingisda
17-12	Government employee	empleyaado saa gobyeRno	Empleyado sa gobyerno
17-13	Guard	guwaRdeeya	Gwardiya
17-14	Housewife	asaawaa saa paaneemalaay	Asawa sa panimalay
17-15	Laborer	tRaabaahaantey	Trabahante
17-16	Mechanic	mekaaneeko	Mekaniko
17-17	Messenger	mensaaheRo	Mensahero
17-18	Pilot	peeloto	Piloto
17-19	Policeman	poles	Polis
17-20	Sailor	maanaanaakaay	Mananakay
17-21	Businessman	negosyaantey	Negosyante
17-22	Shopkeeper	tindeRo / tindeRa	Tindero / Tindera

17-11	Fisherman	maangeengeesdaa	Mangingisda
17-12	Government employee	empleyaado saa gobyeRno	Empleyado sa gobyerno
17-13	Guard	guwaRdeeya	Gwardiya
17-14	Housewife	asaawaa saa paaneemalaay	Asawa sa panimalay
17-15	Laborer	tRaabaahaantey	Trabahante
17-16	Mechanic	mekaaneeko	Mekaniko
17-17	Messenger	mensaaheRo	Mensahero
17-18	Pilot	peeloto	Piloto
17-19	Policeman	poles	Polis
17-20	Sailor	maanaanaakaay	Mananakay
17-21	Businessman	negosyaantey	Negosyante
17-22	Shopkeeper	tindeRo / tindeRa	Tindero / Tindera

17-11	Fisherman	maangeengeesdaa	Mangingisda
17-12	Government employee	empleyaado saa gobyeRno	Empleyado sa gobyerno
17-13	Guard	guwaRdeeya	Gwardiya
17-14	Housewife	asaawaa saa paaneemalaay	Asawa sa panimalay
17-15	Laborer	tRaabaahaantey	Trabahante
17-16	Mechanic	mekaaneeko	Mekaniko
17-17	Messenger	mensaaheRo	Mensahero
17-18	Pilot	peeloto	Piloto
17-19	Policeman	poles	Polis
17-20	Sailor	maanaanaakaay	Mananakay
17-21	Businessman	negosyaantey	Negosyante
17-22	Shopkeeper	tindeRo / tindeRa	Tindero / Tindera

17-11	Fisherman	maangeengeesdaa	Mangingisda
17-12	Government employee	empleyaado saa gobyeRno	Empleyado sa gobyerno
17-13	Guard	guwaRdeeya	Gwardiya
17-14	Housewife	asaawaa saa paaneemalaay	Asawa sa panimalay
17-15	Laborer	tRaabaahaantey	Trabahante
17-16	Mechanic	mekaaneeko	Mekaniko
17-17	Messenger	mensaaheRo	Mensahero
17-18	Pilot	peeloto	Piloto
17-19	Policeman	poles	Polis
17-20	Sailor	maanaanaakaay	Mananakay
17-21	Businessman	negosyaantey	Negosyante
17-22	Shopkeeper	tindeRo / tindeRa	Tindero / Tindera

17-23	Soldier	sundaalo	Sundalo
17-24	Student	estudyasntey	Estudyante
17-25	Teacher	maa-estRo / maa-estRaa	Maestro / Maestra

17-23	Soldier	sundaalo	Sundalo
17-24	Student	estudyasntey	Estudyante
17-25	Teacher	maa-estRo / maa-estRaa	Maestro / Maestra

17

17-23	Soldier	sundaalo	Sundalo
17-24	Student	estudyasntey	Estudyante
17-25	Teacher	maa-estRo / maa-estRaa	Maestro / Maestra

17

17-23	Soldier	sundaalo	Sundalo
17-24	Student	estudyasntey	Estudyante
17-25	Teacher	maa-estRo / maa-estRaa	Maestro / Maestra

17

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
18-1	Where is my customs declaration?	Haa-in aang aakong aaduwaanaas nga pahaayag?	Hain ang akong aduwanas nga pahayag?
18-2	I do not have anything to declare.	Waalaa aakoy eepahaayaag	Wala akoy ipahayag
18-3	These goods are personal.	Kaanaa gaamit saa kaa-oogaaleengon	Kana gamit sa kaugalingon
18-4	Not for sale.	Deeli paaRa eebaaligyaa	Dili para ibaligya
18-5	Can you help me fill out the forms?	Kon maaheemo taabaangi ko saa paagpoono saa paapeles?	Kon mahimo tabangi ko sa pagpuno sa papeles?
18-6	Is this correct?	Saakto baa kinee?	Sakto ba kini?

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
18-1	Where is my customs declaration?	Haa-in aang aakong aaduwaanaas nga pahaayag?	Hain ang akong aduwanas nga pahayag?
18-2	I do not have anything to declare.	Waalaa aakoy eepahaayaag	Wala akoy ipahayag
18-3	These goods are personal.	Kaanaa gaamit saa kaa-oogaaleengon	Kana gamit sa kaugalingon
18-4	Not for sale.	Deeli paaRa eebaaligyaa	Dili para ibaligya
18-5	Can you help me fill out the forms?	Kon maaheemo taabaangi ko saa paagpoono saa paapeles?	Kon mahimo tabangi ko sa pagpuno sa papeles?
18-6	Is this correct?	Saakto baa kinee?	Sakto ba kini?

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
18-1	Where is my customs declaration?	Haa-in aang aakong aaduwaanaas nga pahaayag?	Hain ang akong aduwanas nga pahayag?
18-2	I do not have anything to declare.	Waalaa aakoy eepahaayaag	Wala akoy ipahayag
18-3	These goods are personal.	Kaanaa gaamit saa kaa-oogaaleengon	Kana gamit sa kaugalingon
18-4	Not for sale.	Deeli paaRa eebaaligyaa	Dili para ibaligya
18-5	Can you help me fill out the forms?	Kon maaheemo taabaangi ko saa paagpoono saa paapeles?	Kon mahimo tabangi ko sa pagpuno sa papeles?
18-6	Is this correct?	Saakto baa kinee?	Sakto ba kini?

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
18-1	Where is my customs declaration?	Haa-in aang aakong aaduwaanaas nga pahaayag?	Hain ang akong aduwanas nga pahayag?
18-2	I do not have anything to declare.	Waalaa aakoy eepahaayaag	Wala akoy ipahayag
18-3	These goods are personal.	Kaanaa gaamit saa kaa-oogaaleengon	Kana gamit sa kaugalingon
18-4	Not for sale.	Deeli paaRa eebaaligyaa	Dili para ibaligya
18-5	Can you help me fill out the forms?	Kon maaheemo taabaangi ko saa paagpoono saa paapeles?	Kon mahimo tabangi ko sa pagpuno sa papeles?
18-6	Is this correct?	Saakto baa kinee?	Sakto ba kini?

18-7	Here is my passport.	Aanee-aa aang aakon paasaapoRtey	Ania ang akon pasaporte
18-8	Here is my visa.	Aanee-aa aang aakong beesa	Ania ang akong bisa
18-9	I have no (Pesos) money.	Walaa aakoy (pesos) nga kwaRtaa	Wala akoy (pesos) nga kwarta
18-10	Ad valorem	boohis saa kabtaangaan	Buhis sa kabtangan
18-11	Ammunition	baalaa	Bala
18-12	Baggage	baagaahey	Bagahe
18-13	Bill of lading	talaa-aan saa manga loowaan	Talaan sa mga luwan
18-14	Cargo	kaRgaamento	Kargamento
18-15	Customs	aaduwaanaa	Aduwana
18-16	Customs declaration	pahaayag saa aaduwaanaa	Pahayag sa aduwana

18-7	Here is my passport.	Aanee-aa aang aakon paasaapoRtey	Ania ang akon pasaporte
18-8	Here is my visa.	Aanee-aa aang aakong beesa	Ania ang akong bisa
18-9	I have no (Pesos) money.	Walaa aakoy (pesos) nga kwaRtaa	Wala akoy (pesos) nga kwarta
18-10	Ad valorem	boohis saa kabtaangaan	Buhis sa kabtangan
18-11	Ammunition	baalaa	Bala
18-12	Baggage	baagaahey	Bagahe
18-13	Bill of lading	talaa-aan saa manga loowaan	Talaan sa mga luwan
18-14	Cargo	kaRgaamento	Kargamento
18-15	Customs	aaduwaanaa	Aduwana
18-16	Customs declaration	pahaayag saa aaduwaanaa	Pahayag sa aduwana

18

18-7	Here is my passport.	Aanee-aa aang aakon paasaapoRtey	Ania ang akon pasaporte
18-8	Here is my visa.	Aanee-aa aang aakong beesa	Ania ang akong bisa
18-9	I have no (Pesos) money.	Walaa aakoy (pesos) nga kwaRtaa	Wala akoy (pesos) nga kwarta
18-10	Ad valorem	boohis saa kabtaangaan	Buhis sa kabtangan
18-11	Ammunition	baalaa	Bala
18-12	Baggage	baagaahey	Bagahe
18-13	Bill of lading	talaa-aan saa manga loowaan	Talaan sa mga luwan
18-14	Cargo	kaRgaamento	Kargamento
18-15	Customs	aaduwaanaa	Aduwana
18-16	Customs declaration	pahaayag saa aaduwaanaa	Pahayag sa aduwana

18

18-7	Here is my passport.	Aanee-aa aang aakon paasaapoRtey	Ania ang akon pasaporte
18-8	Here is my visa.	Aanee-aa aang aakong beesa	Ania ang akong bisa
18-9	I have no (Pesos) money.	Walaa aakoy (pesos) nga kwaRtaa	Wala akoy (pesos) nga kwarta
18-10	Ad valorem	boohis saa kabtaangaan	Buhis sa kabtangan
18-11	Ammunition	baalaa	Bala
18-12	Baggage	baagaahey	Bagahe
18-13	Bill of lading	talaa-aan saa manga loowaan	Talaan sa mga luwan
18-14	Cargo	kaRgaamento	Kargamento
18-15	Customs	aaduwaanaa	Aduwana
18-16	Customs declaration	pahaayag saa aaduwaanaa	Pahayag sa aduwana

18

18-17	Customs tax	boohis saa aaduwaanaa	Buhis sa aduwana
18-18	Customs worker	tRaabahaadoR saa aaduwaanaa	Trabahador sa aduwana
18-19	Damaged	kaagoosbaataan	Kagusbatan
18-20	Delivery	paag-haatod	Paghatud
18-21	Duty	boohis	Buhis
18-22	Expenditures	gaalaastoohon	Galastohon
18-23	Export	eebaaligyaa ngad-to saa laangyaw	Ibaligya ngadto sa langyaw
18-24	False	deeli teenoo-od	Dili tinuod
18-25	Foreign currency	laangyaw naa paanalaapee	Langyaw na panalapi
18-26	Form (document)	dokoomento	Dokumento
18-27	Holding	hooptaan	Huptan

18-17	Customs tax	boohis saa aaduwaanaa	Buhis sa aduwana
18-18	Customs worker	tRaabahaadoR saa aaduwaanaa	Trabahador sa aduwana
18-19	Damaged	kaagoosbaataan	Kagusbatan
18-20	Delivery	paag-haatod	Paghatud
18-21	Duty	boohis	Buhis
18-22	Expenditures	gaalaastoohon	Galastohon
18-23	Export	eebaaligyaa ngad-to saa laangyaw	Ibaligya ngadto sa langyaw
18-24	False	deeli teenoo-od	Dili tinuod
18-25	Foreign currency	laangyaw naa paanalaapee	Langyaw na panalapi
18-26	Form (document)	dokoomento	Dokumento
18-27	Holding	hooptaan	Huptan

18-17	Customs tax	boohis saa aaduwaanaa	Buhis sa aduwana
18-18	Customs worker	tRaabahaadoR saa aaduwaanaa	Trabahador sa aduwana
18-19	Damaged	kaagoosbaataan	Kagusbatan
18-20	Delivery	paag-haatod	Paghatud
18-21	Duty	boohis	Buhis
18-22	Expenditures	gaalaastoohon	Galastohon
18-23	Export	eebaaligyaa ngad-to saa laangyaw	Ibaligya ngadto sa langyaw
18-24	False	deeli teenoo-od	Dili tinuod
18-25	Foreign currency	laangyaw naa paanalaapee	Langyaw na panalapi
18-26	Form (document)	dokoomento	Dokumento
18-27	Holding	hooptaan	Huptan

18-17	Customs tax	boohis saa aaduwaanaa	Buhis sa aduwana
18-18	Customs worker	tRaabahaadoR saa aaduwaanaa	Trabahador sa aduwana
18-19	Damaged	kaagoosbaataan	Kagusbatan
18-20	Delivery	paag-haatod	Paghatud
18-21	Duty	boohis	Buhis
18-22	Expenditures	gaalaastoohon	Galastohon
18-23	Export	eebaaligyaa ngad-to saa laangyaw	Ibaligya ngadto sa langyaw
18-24	False	deeli teenoo-od	Dili tinuod
18-25	Foreign currency	laangyaw naa paanalaapee	Langyaw na panalapi
18-26	Form (document)	dokoomento	Dokumento
18-27	Holding	hooptaan	Huptan

18-28	Import	kabtaangaan geekaan saa gawaas	Kabtangan gikan sa gawas
18-29	Insurance	paaneegooRo	Paniguro
18-30	Loading	paag-kaRgaa	Pagkarga
18-31	Name of goods	pangaalaan saa manga bootaang	Pangalan sa mga butang
18-32	Narcotics	naRkotiko	Narkotiko
18-33	National treasure	lungsooRaanon nga bahaandi	Lungsuranon nga bahandi
18-34	Nomenclature	kaapangaalaanan	Kapangalanan
18-35	On-board	soolud saa baapoR	Sulud sa bapor
18-36	Origin	geegeekaanaan	Gigikanan
18-37	Owner	taag-eeyaa	Tag-iya
18-38	Packing list	leestaahaan saa paaketey	Listahan sa pakete

18-28	Import	kabtaangaan geekaan saa gawaas	Kabtangan gikan sa gawas
18-29	Insurance	paaneegooRo	Paniguro
18-30	Loading	paag-kaRgaa	Pagkarga
18-31	Name of goods	pangaalaan saa manga bootaang	Pangalan sa mga butang
18-32	Narcotics	naRkotiko	Narkotiko
18-33	National treasure	lungsooRaanon nga bahaandi	Lungsuranon nga bahandi
18-34	Nomenclature	kaapangaalaanan	Kapangalanan
18-35	On-board	soolud saa baapoR	Sulud sa bapor
18-36	Origin	geegeekaanaan	Gigikanan
18-37	Owner	taag-eeyaa	Tag-iya
18-38	Packing list	leestaahaan saa paaketey	Listahan sa pakete

18

18-28	Import	kabtaangaan geekaan saa gawaas	Kabtangan gikan sa gawas
18-29	Insurance	paaneegooRo	Paniguro
18-30	Loading	paag-kaRgaa	Pagkarga
18-31	Name of goods	pangaalaan saa manga bootaang	Pangalan sa mga butang
18-32	Narcotics	naRkotiko	Narkotiko
18-33	National treasure	lungsooRaanon nga bahaandi	Lungsuranon nga bahandi
18-34	Nomenclature	kaapangaalaanan	Kapangalanan
18-35	On-board	soolud saa baapoR	Sulud sa bapor
18-36	Origin	geegeekaanaan	Gigikanan
18-37	Owner	taag-eeyaa	Tag-iya
18-38	Packing list	leestaahaan saa paaketey	Listahan sa pakete

18

18-28	Import	kabtaangaan geekaan saa gawaas	Kabtangan gikan sa gawas
18-29	Insurance	paaneegooRo	Paniguro
18-30	Loading	paag-kaRgaa	Pagkarga
18-31	Name of goods	pangaalaan saa manga bootaang	Pangalan sa mga butang
18-32	Narcotics	naRkotiko	Narkotiko
18-33	National treasure	lungsooRaanon nga bahaandi	Lungsuranon nga bahandi
18-34	Nomenclature	kaapangaalaanan	Kapangalanan
18-35	On-board	soolud saa baapoR	Sulud sa bapor
18-36	Origin	geegeekaanaan	Gigikanan
18-37	Owner	taag-eeyaa	Tag-iya
18-38	Packing list	leestaahaan saa paaketey	Listahan sa pakete

18

18-28	Import	kabtaangaan geekaan saa gawaas	Kabtangan gikan sa gawas
18-29	Insurance	paaneegooRo	Paniguro
18-30	Loading	paag-kaRgaa	Pagkarga
18-31	Name of goods	pangaalaan saa manga bootaang	Pangalan sa mga butang
18-32	Narcotics	naRkotiko	Narkotiko
18-33	National treasure	lungsooRaanon nga bahaandi	Lungsuranon nga bahandi
18-34	Nomenclature	kaapangaalaanan	Kapangalanan
18-35	On-board	soolud saa baapoR	Sulud sa bapor
18-36	Origin	geegeekaanaan	Gigikanan
18-37	Owner	taag-eeyaa	Tag-iya
18-38	Packing list	leestaahaan saa paaketey	Listahan sa pakete

18

18-39	Passport	paasaapoRtey	Pasaporte
18-40	Permission	paagtoogot	Pagtugot
18-41	Personal use	kaa-oogaaleengon gaamit	Kaugalingon gamit
18-42	Personnel	kaawaanee	Kawani
18-43	Prohibited	geenaadeeli	Ginadili
18-44	Property	kaabtaangan	Kabtangan
18-45	Rate	baayaad	Bayad
18-46	Rate of exchange	kaambeeyo	Kambiyo
18-47	Receipt	Reseebo	Resibo
18-48	Relics	Reelekyaas	Relikyas
18-49	Restricted	paag-kooto	Pagkuto
18-50	Souvenir	haandoomaanaan	Handumanan
18-51	Specification	paag-hingaalaan	Paghingalan

18-39	Passport	paasaapoRtey	Pasaporte
18-40	Permission	paagtoogot	Pagtugot
18-41	Personal use	kaa-oogaaleengon gaamit	Kaugalingon gamit
18-42	Personnel	kaawaanee	Kawani
18-43	Prohibited	geenaadeeli	Ginadili
18-44	Property	kaabtaangan	Kabtangan
18-45	Rate	baayaad	Bayad
18-46	Rate of exchange	kaambeeyo	Kambiyo
18-47	Receipt	Reseebo	Resibo
18-48	Relics	Reelekyaas	Relikyas
18-49	Restricted	paag-kooto	Pagkuto
18-50	Souvenir	haandoomaanaan	Handumanan
18-51	Specification	paag-hingaalaan	Paghingalan

18-39	Passport	paasaapoRtey	Pasaporte
18-40	Permission	paagtoogot	Pagtugot
18-41	Personal use	kaa-oogaaleengon gaamit	Kaugalingon gamit
18-42	Personnel	kaawaanee	Kawani
18-43	Prohibited	geenaadeeli	Ginadili
18-44	Property	kaabtaangan	Kabtangan
18-45	Rate	baayaad	Bayad
18-46	Rate of exchange	kaambeeyo	Kambiyo
18-47	Receipt	Reseebo	Resibo
18-48	Relics	Reelekyaas	Relikyas
18-49	Restricted	paag-kooto	Pagkuto
18-50	Souvenir	haandoomaanaan	Handumanan
18-51	Specification	paag-hingaalaan	Paghingalan

18-39	Passport	paasaapoRtey	Pasaporte
18-40	Permission	paagtoogot	Pagtugot
18-41	Personal use	kaa-oogaaleengon gaamit	Kaugalingon gamit
18-42	Personnel	kaawaanee	Kawani
18-43	Prohibited	geenaadeeli	Ginadili
18-44	Property	kaabtaangan	Kabtangan
18-45	Rate	baayaad	Bayad
18-46	Rate of exchange	kaambeeyo	Kambiyo
18-47	Receipt	Reseebo	Resibo
18-48	Relics	Reelekyaas	Relikyas
18-49	Restricted	paag-kooto	Pagkuto
18-50	Souvenir	haandoomaanaan	Handumanan
18-51	Specification	paag-hingaalaan	Paghingalan

18-52	Storage	tipeegaanaan	Tipiganan
18-53	Tariff	booluheeson	Buluhison
18-54	Tax-free	walaay-boohis	Walay-buhis
18-55	To answer	saa paagtoobaag	Sa pagtubag
18-56	To be responsible for	Responsibileedaad paaRa saa	Responsibilidad para sa
18-57	To export	eepaadalaa saa laa-ing naasud	Ipadala sa laing nasud
18-58	To fill out	paagpoono saa	Pagpuno sa
18-59	To present for customs inspection	eepaakeeta saa inspektoR saa aaduwaanaa	Ipakita sa inspektor sa aduwana
18-60	Transportation	tRaanspoRtaasyon	Transportasyon
18-61	Unloading	deeskaRgaa	Diskarga
18-62	Valuables	maapuslaanon	Mapuslanon

18-52	Storage	tipeegaanaan	Tipiganan
18-53	Tariff	booluheeson	Buluhison
18-54	Tax-free	walaay-boohis	Walay-buhis
18-55	To answer	saa paagtoobaag	Sa pagtubag
18-56	To be responsible for	Responsibileedaad paaRa saa	Responsibilidad para sa
18-57	To export	eepaadalaa saa laa-ing naasud	Ipadala sa laing nasud
18-58	To fill out	paagpoono saa	Pagpuno sa
18-59	To present for customs inspection	eepaakeeta saa inspektoR saa aaduwaanaa	Ipakita sa inspektor sa aduwana
18-60	Transportation	tRaanspoRtaasyon	Transportasyon
18-61	Unloading	deeskaRgaa	Diskarga
18-62	Valuables	maapuslaanon	Mapuslanon

18

18-52	Storage	tipeegaanaan	Tipiganan
18-53	Tariff	booluheeson	Buluhison
18-54	Tax-free	walaay-boohis	Walay-buhis
18-55	To answer	saa paagtoobaag	Sa pagtubag
18-56	To be responsible for	Responsibileedaad paaRa saa	Responsibilidad para sa
18-57	To export	eepaadalaa saa laa-ing naasud	Ipadala sa laing nasud
18-58	To fill out	paagpoono saa	Pagpuno sa
18-59	To present for customs inspection	eepaakeeta saa inspektoR saa aaduwaanaa	Ipakita sa inspektor sa aduwana
18-60	Transportation	tRaanspoRtaasyon	Transportasyon
18-61	Unloading	deeskaRgaa	Diskarga
18-62	Valuables	maapuslaanon	Mapuslanon

18

18-52	Storage	tipeegaanaan	Tipiganan
18-53	Tariff	booluheeson	Buluhison
18-54	Tax-free	walaay-boohis	Walay-buhis
18-55	To answer	saa paagtoobaag	Sa pagtubag
18-56	To be responsible for	Responsibileedaad paaRa saa	Responsibilidad para sa
18-57	To export	eepaadalaa saa laa-ing naasud	Ipadala sa laing nasud
18-58	To fill out	paagpoono saa	Pagpuno sa
18-59	To present for customs inspection	eepaakeeta saa inspektoR saa aaduwaanaa	Ipakita sa inspektor sa aduwana
18-60	Transportation	tRaanspoRtaasyon	Transportasyon
18-61	Unloading	deeskaRgaa	Diskarga
18-62	Valuables	maapuslaanon	Mapuslanon

18

18-63	Value	kaanteedaad	Kantidad
18-64	Visa	beesaa	Bisa
18-65	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban
18-66	X-Ray Machine	maakeenaa paaRa eks-Rey	Makina para X-ray-

18-63	Value	kaanteedaad	Kantidad
18-64	Visa	beesaa	Bisa
18-65	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban
18-66	X-Ray Machine	maakeenaa paaRa eks-Rey	Makina para X-ray-

18-63	Value	kaanteedaad	Kantidad
18-64	Visa	beesaa	Bisa
18-65	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban
18-66	X-Ray Machine	maakeenaa paaRa eks-Rey	Makina para X-ray-

18-63	Value	kaanteedaad	Kantidad
18-64	Visa	beesaa	Bisa
18-65	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban
18-66	X-Ray Machine	maakeenaa paaRa eks-Rey	Makina para X-ray-

PART 19: RELATIVES			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
19-1	Aunt	eeyaa-aan	Iyaan
19-2	Brother	igsoo-on nga laalaakee	Igsoon nga lalaki
19-3	Child	anaak	Anak
19-4	Children	manga anaak	Mga anak
19-5	Cousin	ig-aagaw	Ig-agaw
19-6	Daughter	anaak nga babaaye	Anak nga babaye
19-7	Family	paameeliya	Pamilya
19-8	Father	amaahaan	Amahan
19-9	Grandfather	lolo	Lolo
19-10	Grandmother	lolaa	Lola
19-11	Husband	baanaa	Bana
19-12	Man	laalaakee	Lalaki

PART 19: RELATIVES			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
19-1	Aunt	eeyaa-aan	Iyaan
19-2	Brother	igsoo-on nga laalaakee	Igsoon nga lalaki
19-3	Child	anaak	Anak
19-4	Children	manga anaak	Mga anak
19-5	Cousin	ig-aagaw	Ig-agaw
19-6	Daughter	anaak nga babaaye	Anak nga babaye
19-7	Family	paameeliya	Pamilya
19-8	Father	amaahaan	Amahan
19-9	Grandfather	lolo	Lolo
19-10	Grandmother	lolaa	Lola
19-11	Husband	baanaa	Bana
19-12	Man	laalaakee	Lalaki

19

PART 19: RELATIVES			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
19-1	Aunt	eeyaa-aan	Iyaan
19-2	Brother	igsoo-on nga laalaakee	Igsoon nga lalaki
19-3	Child	anaak	Anak
19-4	Children	manga anaak	Mga anak
19-5	Cousin	ig-aagaw	Ig-agaw
19-6	Daughter	anaak nga babaaye	Anak nga babaye
19-7	Family	paameeliya	Pamilya
19-8	Father	amaahaan	Amahan
19-9	Grandfather	lolo	Lolo
19-10	Grandmother	lolaa	Lola
19-11	Husband	baanaa	Bana
19-12	Man	laalaakee	Lalaki

19

PART 19: RELATIVES			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
19-1	Aunt	eeyaa-aan	Iyaan
19-2	Brother	igsoo-on nga laalaakee	Igsoon nga lalaki
19-3	Child	anaak	Anak
19-4	Children	manga anaak	Mga anak
19-5	Cousin	ig-aagaw	Ig-agaw
19-6	Daughter	anaak nga babaaye	Anak nga babaye
19-7	Family	paameeliya	Pamilya
19-8	Father	amaahaan	Amahan
19-9	Grandfather	lolo	Lolo
19-10	Grandmother	lolaa	Lola
19-11	Husband	baanaa	Bana
19-12	Man	laalaakee	Lalaki

19

PART 19: RELATIVES			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
19-1	Aunt	eeyaa-aan	Iyaan
19-2	Brother	igsoo-on nga laalaakee	Igsoon nga lalaki
19-3	Child	anaak	Anak
19-4	Children	manga anaak	Mga anak
19-5	Cousin	ig-aagaw	Ig-agaw
19-6	Daughter	anaak nga babaaye	Anak nga babaye
19-7	Family	paameeliya	Pamilya
19-8	Father	amaahaan	Amahan
19-9	Grandfather	lolo	Lolo
19-10	Grandmother	lolaa	Lola
19-11	Husband	baanaa	Bana
19-12	Man	laalaakee	Lalaki

19

19-13	Men	manga kaataw-haan	Mga katawhan
19-14	Mother	enaahaan	Inahan
19-15	Relatives	paRiyentey	Paryente
19-16	Sister	igsoo-on nga babaaye	Igsoon nga babaye
19-17	Son	anaak nga laalaakee	Anak nga lalaki
19-18	Uncle	eeyo-aan	Iyoan
19-19	Wife	aasaawaa	Asawa
19-20	Woman	babaaye	Babaye
19-21	Women	manga babaaye	Mga babaye

19-13	Men	manga kaataw-haan	Mga katawhan
19-14	Mother	enaahaan	Inahan
19-15	Relatives	paRiyentey	Paryente
19-16	Sister	igsoo-on nga babaaye	Igsoon nga babaye
19-17	Son	anaak nga laalaakee	Anak nga lalaki
19-18	Uncle	eeyo-aan	Iyoan
19-19	Wife	aasaawaa	Asawa
19-20	Woman	babaaye	Babaye
19-21	Women	manga babaaye	Mga babaye

19-13	Men	manga kaataw-haan	Mga katawhan
19-14	Mother	enaahaan	Inahan
19-15	Relatives	paRiyentey	Paryente
19-16	Sister	igsoo-on nga babaaye	Igsoon nga babaye
19-17	Son	anaak nga laalaakee	Anak nga lalaki
19-18	Uncle	eeyo-aan	Iyoan
19-19	Wife	aasaawaa	Asawa
19-20	Woman	babaaye	Babaye
19-21	Women	manga babaaye	Mga babaye

19-13	Men	manga kaataw-haan	Mga katawhan
19-14	Mother	enaahaan	Inahan
19-15	Relatives	paRiyentey	Paryente
19-16	Sister	igsoo-on nga babaaye	Igsoon nga babaye
19-17	Son	anaak nga laalaakee	Anak nga lalaki
19-18	Uncle	eeyo-aan	Iyoan
19-19	Wife	aasaawaa	Asawa
19-20	Woman	babaaye	Babaye
19-21	Women	manga babaaye	Mga babaye

PART 20: WEATHER			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
20-1	Cold	toognaw	Tugnaw
20-2	Dry	oogaa	Uga
20-3	Earthquake	leenog	Linog
20-4	Fog	aalisngaw saa toon-og	Alisngaw sa tun-og
20-5	High winds	haangin koosog	Hangin kusog
20-6	Hot	eenit	Init
20-7	Humidity	kaa-oomog	Kaumog
20-8	Ice	yelo	Yelo
20-9	Lightning	keelaat	Kilat
20-10	Rain	oowaan	Uwan
20-11	Sandstorm	baalaas nga baagyo	Balas nga bagyo
20-12	Severe	gRaabey	Grabe

PART 20: WEATHER			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
20-1	Cold	toognaw	Tugnaw
20-2	Dry	oogaa	Uga
20-3	Earthquake	leenog	Linog
20-4	Fog	aalisngaw saa toon-og	Alisngaw sa tun-og
20-5	High winds	haangin koosog	Hangin kusog
20-6	Hot	eenit	Init
20-7	Humidity	kaa-oomog	Kaumog
20-8	Ice	yelo	Yelo
20-9	Lightning	keelaat	Kilat
20-10	Rain	oowaan	Uwan
20-11	Sandstorm	baalaas nga baagyo	Balas nga bagyo
20-12	Severe	gRaabey	Grabe

20

PART 20: WEATHER

	English	Transliteration	Cebuano
20-1	Cold	toognaw	Tugnaw
20-2	Dry	oogaa	Uga
20-3	Earthquake	leenog	Linog
20-4	Fog	aalisngaw saa toon-og	Alisngaw sa tun-og
20-5	High winds	haangin koosog	Hangin kusog
20-6	Hot	eenit	Init
20-7	Humidity	kaa-oomog	Kaumog
20-8	Ice	yelo	Yelo
20-9	Lightning	keelaat	Kilat
20-10	Rain	oowaan	Uwan
20-11	Sandstorm	baalaas nga baagyo	Balas nga bagyo
20-12	Severe	gRaabey	Grabe

20

PART 20: WEATHER

	English	Transliteration	Cebuano
20-1	Cold	toognaw	Tugnaw
20-2	Dry	oogaa	Uga
20-3	Earthquake	leenog	Linog
20-4	Fog	aalisngaw saa toon-og	Alisngaw sa tun-og
20-5	High winds	haangin koosog	Hangin kusog
20-6	Hot	eenit	Init
20-7	Humidity	kaa-oomog	Kaumog
20-8	Ice	yelo	Yelo
20-9	Lightning	keelaat	Kilat
20-10	Rain	oowaan	Uwan
20-11	Sandstorm	baalaas nga baagyo	Balas nga bagyo
20-12	Severe	gRaabey	Grabe

20

20-13	Snow	niyebey	Nyebe
20-14	Storm	baagyo	Bagyo
20-15	Temperature	tempeRaatooRa	Temperatura
20-16	Thunderstorm	oonos	Unus
20-17	Weather	paanaahon	Panahon
20-18	Wet	baasaa	Basa

20-13	Snow	niyebey	Nyebe
20-14	Storm	baagyo	Bagyo
20-15	Temperature	tempeRaatooRa	Temperatura
20-16	Thunderstorm	oonos	Unus
20-17	Weather	paanaahon	Panahon
20-18	Wet	baasaa	Basa

20-13	Snow	niyebey	Nyebe
20-14	Storm	baagyo	Bagyo
20-15	Temperature	tempeRaatooRa	Temperatura
20-16	Thunderstorm	oonos	Unus
20-17	Weather	paanaahon	Panahon
20-18	Wet	baasaa	Basa

20-13	Snow	niyebey	Nyebe
20-14	Storm	baagyo	Bagyo
20-15	Temperature	tempeRaatooRa	Temperatura
20-16	Thunderstorm	oonos	Unus
20-17	Weather	paanaahon	Panahon
20-18	Wet	baasaa	Basa

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
21-1	Airfield	toogpaa-aan	Tugpaan
21-2	Ammunition	baalaa	Bala
21-3	Armed men	taawong aRmaado	Tawong armado
21-4	Artillery	aRtilyeReeyaa	Artilyeriya
21-5	Barracks	baaRak	Barak
21-6	Base	baasey	Base
21-7	Camp	kaampo	Kampo
21-8	Cannon	kaanyon	Kanyon
21-9	Car	kotsey	Kotse
21-10	Commander	komaandaantey	Komandante
21-11	Enemy	kaa-aawaay	Kaaway
21-12	Explosive	paabooto	Pabuto

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
21-1	Airfield	toogpaa-aan	Tugpaan
21-2	Ammunition	baalaa	Bala
21-3	Armed men	taawong aRmaado	Tawong armado
21-4	Artillery	aRtilyeReeyaa	Artilyeriya
21-5	Barracks	baaRak	Barak
21-6	Base	baasey	Base
21-7	Camp	kaampo	Kampo
21-8	Cannon	kaanyon	Kanyon
21-9	Car	kotsey	Kotse
21-10	Commander	komaandaantey	Komandante
21-11	Enemy	kaa-aawaay	Kaaway
21-12	Explosive	paabooto	Pabuto

21

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS

	English	Transliteration	Cebuano
21-1	Airfield	toogpaa-aan	Tugpaan
21-2	Ammunition	baalaa	Bala
21-3	Armed men	taawong aRmaado	Tawong armado
21-4	Artillery	aRtilyeReeyaa	Artilyeriya
21-5	Barracks	baaRak	Barak
21-6	Base	baasey	Base
21-7	Camp	kaampo	Kampo
21-8	Cannon	kaanyon	Kanyon
21-9	Car	kotsey	Kotse
21-10	Commander	komaandaantey	Komandante
21-11	Enemy	kaa-aawaay	Kaaway
21-12	Explosive	paabooto	Pabuto

21

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS

	English	Transliteration	Cebuano
21-1	Airfield	toogpaa-aan	Tugpaan
21-2	Ammunition	baalaa	Bala
21-3	Armed men	taawong aRmaado	Tawong armado
21-4	Artillery	aRtilyeReeyaa	Artilyeriya
21-5	Barracks	baaRak	Barak
21-6	Base	baasey	Base
21-7	Camp	kaampo	Kampo
21-8	Cannon	kaanyon	Kanyon
21-9	Car	kotsey	Kotse
21-10	Commander	komaandaantey	Komandante
21-11	Enemy	kaa-aawaay	Kaaway
21-12	Explosive	paabooto	Pabuto

21

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS

	English	Transliteration	Cebuano
21-1	Airfield	toogpaa-aan	Tugpaan
21-2	Ammunition	baalaa	Bala
21-3	Armed men	taawong aRmaado	Tawong armado
21-4	Artillery	aRtilyeReeyaa	Artilyeriya
21-5	Barracks	baaRak	Barak
21-6	Base	baasey	Base
21-7	Camp	kaampo	Kampo
21-8	Cannon	kaanyon	Kanyon
21-9	Car	kotsey	Kotse
21-10	Commander	komaandaantey	Komandante
21-11	Enemy	kaa-aawaay	Kaaway
21-12	Explosive	paabooto	Pabuto

21

21-13	Friendly	maa-aameegoohon	Maamigohon
21-14	Grenade	gRaanaadaa	Granada
21-15	Gun	poosel	Pusil
21-16	Jeep	diyip	Dyip
21-17	Kilometer	keelometRo	Kilometro
21-18	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
21-19	Leader	leedeR	Lider
21-20	Machine gun	maasing-gaan	Masinggan
21-21	Mine	meenaa	Mina
21-22	Minefield	meenaahaan	Minahan
21-23	Missile	igsoosoopot	Igsusupot
21-24	Mortar	laantaakaa	Lantaka
21-25	Officer	oopisyaal	Opisyal

21-13	Friendly	maa-aameegoohon	Maamigohon
21-14	Grenade	gRaanaadaa	Granada
21-15	Gun	poosel	Pusil
21-16	Jeep	diyip	Dyip
21-17	Kilometer	keelometRo	Kilometro
21-18	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
21-19	Leader	leedeR	Lider
21-20	Machine gun	maasing-gaan	Masinggan
21-21	Mine	meenaa	Mina
21-22	Minefield	meenaahaan	Minahan
21-23	Missile	igsoosoopot	Igsusupot
21-24	Mortar	laantaakaa	Lantaka
21-25	Officer	oopisyaal	Opisyal

21-13	Friendly	maa-aameegoohon	Maamigohon
21-14	Grenade	gRaanaadaa	Granada
21-15	Gun	poosel	Pusil
21-16	Jeep	diyip	Dyip
21-17	Kilometer	keelometRo	Kilometro
21-18	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
21-19	Leader	leedeR	Lider
21-20	Machine gun	maasing-gaan	Masinggan
21-21	Mine	meenaa	Mina
21-22	Minefield	meenaahaan	Minahan
21-23	Missile	igsoosoopot	Igsusupot
21-24	Mortar	laantaakaa	Lantaka
21-25	Officer	oopisyaal	Opisyal

21-13	Friendly	maa-aameegoohon	Maamigohon
21-14	Grenade	gRaanaadaa	Granada
21-15	Gun	poosel	Pusil
21-16	Jeep	diyip	Dyip
21-17	Kilometer	keelometRo	Kilometro
21-18	Knife	kootsilyo	Kutsilyo
21-19	Leader	leedeR	Lider
21-20	Machine gun	maasing-gaan	Masinggan
21-21	Mine	meenaa	Mina
21-22	Minefield	meenaahaan	Minahan
21-23	Missile	igsoosoopot	Igsusupot
21-24	Mortar	laantaakaa	Lantaka
21-25	Officer	oopisyaal	Opisyal

21-26	Pistol	peestolaa	Pistola
21-27	Plane	aayRoplaano	Ayroplano
21-28	Protection	naagpaanaleepod	Nagpanalipud
21-29	Refugee	kaagyo	Kagyo
21-30	Rifle	Reepley	Riple
21-31	Rocket	boobaang soopot	Bombang suput
21-32	Rocket launcher	paasoopot	Pasuput
21-33	Shelter	seelonganaan	Silonganan
21-34	Ship	baRko / baapoR	Barko / Bapor
21-35	Sniper	naag-ookoy paagteeRo	Nag-ukoy pagtiro
21-36	Soldier	soondaalo	Sundalo
21-37	Stronghold	kotaa	Kota
21-38	Tank	taangkey	Tangke
21-39	Tent	toldaa	Tolda

21-26	Pistol	peestolaa	Pistola
21-27	Plane	aayRoplaano	Ayroplano
21-28	Protection	naagpaanaleepod	Nagpanalipud
21-29	Refugee	kaagyo	Kagyo
21-30	Rifle	Reepley	Riple
21-31	Rocket	boobaang soopot	Bombang suput
21-32	Rocket launcher	paasoopot	Pasuput
21-33	Shelter	seelonganaan	Silonganan
21-34	Ship	baRko / baapoR	Barko / Bapor
21-35	Sniper	naag-ookoy paagteeRo	Nag-ukoy pagtiro
21-36	Soldier	soondaalo	Sundalo
21-37	Stronghold	kotaa	Kota
21-38	Tank	taangkey	Tangke
21-39	Tent	toldaa	Tolda

21

21-26	Pistol	peestolaa	Pistola
21-27	Plane	aayRoplaano	Ayroplano
21-28	Protection	naagpaanaleepod	Nagpanalipud
21-29	Refugee	kaagyo	Kagyo
21-30	Rifle	Reepley	Riple
21-31	Rocket	boobaang soopot	Bombang suput
21-32	Rocket launcher	paasoopot	Pasuput
21-33	Shelter	seelonganaan	Silonganan
21-34	Ship	baRko / baapoR	Barko / Bapor
21-35	Sniper	naag-ookoy paagteeRo	Nag-ukoy pagtiro
21-36	Soldier	soondaalo	Sundalo
21-37	Stronghold	kotaa	Kota
21-38	Tank	taangkey	Tangke
21-39	Tent	toldaa	Tolda

21

21-26	Pistol	peestolaa	Pistola
21-27	Plane	aayRoplaano	Ayroplano
21-28	Protection	naagpaanaleepod	Nagpanalipud
21-29	Refugee	kaagyo	Kagyo
21-30	Rifle	Reepley	Riple
21-31	Rocket	boobaang soopot	Bombang suput
21-32	Rocket launcher	paasoopot	Pasuput
21-33	Shelter	seelonganaan	Silonganan
21-34	Ship	baRko / baapoR	Barko / Bapor
21-35	Sniper	naag-ookoy paagteeRo	Nag-ukoy pagtiro
21-36	Soldier	soondaalo	Sundalo
21-37	Stronghold	kotaa	Kota
21-38	Tank	taangkey	Tangke
21-39	Tent	toldaa	Tolda

21

21-26	Pistol	peestolaa	Pistola
21-27	Plane	aayRoplaano	Ayroplano
21-28	Protection	naagpaanaleepod	Nagpanalipud
21-29	Refugee	kaagyo	Kagyo
21-30	Rifle	Reepley	Riple
21-31	Rocket	boobaang soopot	Bombang suput
21-32	Rocket launcher	paasoopot	Pasuput
21-33	Shelter	seelonganaan	Silonganan
21-34	Ship	baRko / baapoR	Barko / Bapor
21-35	Sniper	naag-ookoy paagteeRo	Nag-ukoy pagtiro
21-36	Soldier	soondaalo	Sundalo
21-37	Stronghold	kotaa	Kota
21-38	Tank	taangkey	Tangke
21-39	Tent	toldaa	Tolda

21

21-40	Trailer	baagun	Bagon
21-41	Truck	tRaak	Trak
21-42	Unit	gRoopo / poondok	Grupo / Pundok
21-43	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban

21-40	Trailer	baagun	Bagon
21-41	Truck	tRaak	Trak
21-42	Unit	gRoopo / poondok	Grupo / Pundok
21-43	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban

21-40	Trailer	baagun	Bagon
21-41	Truck	tRaak	Trak
21-42	Unit	gRoopo / poondok	Grupo / Pundok
21-43	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban

21-40	Trailer	baagun	Bagon
21-41	Truck	tRaak	Trak
21-42	Unit	gRoopo / poondok	Grupo / Pundok
21-43	Weapons	heenaagibaan	Hinagiban

PART 22: MINE WARFARE TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
22-1	Angle	aang-goolo	Anggulo
22-2	Azimuth	aaseemut	Azimuth
22-3	Cleared lane	haawan nga leenyaa	Hawan nga linya
22-4	Compass	kompaas	Kompas
22-5	Danger area	kaatalaagmaan naa daapit	Katalagman na dapit
22-6	Demolition	paag-goobaa	Pagguba
22-7	Grappling hook	pang-kaapyot nga kaawit	Pangkapyut nga kawit
22-8	In place	saa loogaaR	Sa lugar
22-9	Metallic	meneetaal	Menetal
22-10	Mine	meenaa	Mina

PART 22: MINE WARFARE TERMS			
	English	**Transliteration**	**Cebuano**
22-1	Angle	aang-goolo	Anggulo
22-2	Azimuth	aaseemut	Azimuth
22-3	Cleared lane	haawan nga leenyaa	Hawan nga linya
22-4	Compass	kompaas	Kompas
22-5	Danger area	kaatalaagmaan naa daapit	Katalagman na dapit
22-6	Demolition	paag-goobaa	Pagguba
22-7	Grappling hook	pang-kaapyot nga kaawit	Pangkapyut nga kawit
22-8	In place	saa loogaaR	Sa lugar
22-9	Metallic	meneetaal	Menetal
22-10	Mine	meenaa	Mina

22

PART 22: MINE WARFARE TERMS

	English	Transliteration	Cebuano
22-1	Angle	aang-goolo	Anggulo
22-2	Azimuth	aaseemut	Azimuth
22-3	Cleared lane	haawan nga leenyaa	Hawan nga linya
22-4	Compass	kompaas	Kompas
22-5	Danger area	kaatalaagmaan naa daapit	Katalagman na dapit
22-6	Demolition	paag-goobaa	Pagguba
22-7	Grappling hook	pang-kaapyot nga kaawit	Pangkapyut nga kawit
22-8	In place	saa loogaaR	Sa lugar
22-9	Metallic	meneetaal	Menetal
22-10	Mine	meenaa	Mina

22

PART 22: MINE WARFARE TERMS

	English	Transliteration	Cebuano
22-1	Angle	aang-goolo	Anggulo
22-2	Azimuth	aaseemut	Azimuth
22-3	Cleared lane	haawan nga leenyaa	Hawan nga linya
22-4	Compass	kompaas	Kompas
22-5	Danger area	kaatalaagmaan naa daapit	Katalagman na dapit
22-6	Demolition	paag-goobaa	Pagguba
22-7	Grappling hook	pang-kaapyot nga kaawit	Pangkapyut nga kawit
22-8	In place	saa loogaaR	Sa lugar
22-9	Metallic	meneetaal	Menetal
22-10	Mine	meenaa	Mina

22

PART 22: MINE WARFARE TERMS

	English	Transliteration	Cebuano
22-1	Angle	aang-goolo	Anggulo
22-2	Azimuth	aaseemut	Azimuth
22-3	Cleared lane	haawan nga leenyaa	Hawan nga linya
22-4	Compass	kompaas	Kompas
22-5	Danger area	kaatalaagmaan naa daapit	Katalagman na dapit
22-6	Demolition	paag-goobaa	Pagguba
22-7	Grappling hook	pang-kaapyot nga kaawit	Pangkapyut nga kawit
22-8	In place	saa loogaaR	Sa lugar
22-9	Metallic	meneetaal	Menetal
22-10	Mine	meenaa	Mina

22

22-11	Minefield	meenaahaan	Minahan
22-12	Non-metallic	deeli-meneetaal	Dili-menetal
22-13	Pace	laakang	Lakang
22-14	Stake	nakaataayaa	Nakataya
22-15	Tape	teyp	Teyp
22-16	Tree	kaahoy	Kahoy

22-11	Minefield	meenaahaan	Minahan
22-12	Non-metallic	deeli-meneetaal	Dili-menetal
22-13	Pace	laakang	Lakang
22-14	Stake	nakaataayaa	Nakataya
22-15	Tape	teyp	Teyp
22-16	Tree	kaahoy	Kahoy

22-11	Minefield	meenaahaan	Minahan
22-12	Non-metallic	deeli-meneetaal	Dili-menetal
22-13	Pace	laakang	Lakang
22-14	Stake	nakaataayaa	Nakataya
22-15	Tape	teyp	Teyp
22-16	Tree	kaahoy	Kahoy

22-11	Minefield	meenaahaan	Minahan
22-12	Non-metallic	deeli-meneetaal	Dili-menetal
22-13	Pace	laakang	Lakang
22-14	Stake	nakaataayaa	Nakataya
22-15	Tape	teyp	Teyp
22-16	Tree	kaahoy	Kahoy

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

Civil Affairs Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Public Safety
3: Public Health
4: Transportation
5: Driver's Guide
6: Public Works and Utilities
7: Public Communications
8: Land Dispute
9: Curfew Enforcement
10: Border Crossing
11: Village Assessment
12: Reparations
13: Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1: General Statements
2: Query (over the phone)
3: Escort
4: Interviews
5: Press Conference
6: Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1: Assessment
2: Terrorist Threat
3: Foreign Intelligence Service (FIS)
4: Criminal Threat
5: Medical Threat
6: Local Employed Personnel (LEP)
7: Route Assessments
8: Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Public Safety
3: Public Health
4: Transportation
5: Driver's Guide
6: Public Works and Utilities
7: Public Communications
8: Land Dispute
9: Curfew Enforcement
10: Border Crossing
11: Village Assessment
12: Reparations
13: Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1: General Statements
2: Query (over the phone)
3: Escort
4: Interviews
5: Press Conference
6: Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1: Assessment
2: Terrorist Threat
3: Foreign Intelligence Service (FIS)
4: Criminal Threat
5: Medical Threat
6: Local Employed Personnel (LEP)
7: Route Assessments
8: Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Public Safety
3: Public Health
4: Transportation
5: Driver's Guide
6: Public Works and Utilities
7: Public Communications
8: Land Dispute
9: Curfew Enforcement
10: Border Crossing
11: Village Assessment
12: Reparations
13: Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1: General Statements
2: Query (over the phone)
3: Escort
4: Interviews
5: Press Conference
6: Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1: Assessment
2: Terrorist Threat
3: Foreign Intelligence Service (FIS)
4: Criminal Threat
5: Medical Threat
6: Local Employed Personnel (LEP)
7: Route Assessments
8: Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Public Safety
3: Public Health
4: Transportation
5: Driver's Guide
6: Public Works and Utilities
7: Public Communications
8: Land Dispute
9: Curfew Enforcement
10: Border Crossing
11: Village Assessment
12: Reparations
13: Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1: General Statements
2: Query (over the phone)
3: Escort
4: Interviews
5: Press Conference
6: Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1: Assessment
2: Terrorist Threat
3: Foreign Intelligence Service (FIS)
4: Criminal Threat
5: Medical Threat
6: Local Employed Personnel (LEP)
7: Route Assessments
8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil